বিবাহ-বিভ্রাট।

(সামাজিক নাট্য-লীলা।)

SOCIETY COMEDIETTA

IN TWO ACTS

ষ্টার থিয়েটরে অভিনীত।

শ্রীযুক্ত অমৃতলাল বহু প্রণীক।

কলিকাতা, ১৩ নং রামনারায়ণ ভট্টাচার্য্যের লেন হইতে শ্রী স্বরেশচন্দ্র বস্ত্র কর্ত্তক প্রকাশিত।

ভূতীয় সংস্করণ।

কলিকাতা।

১৩ নং রামনারারণ ভট্টাচার্যোর লেন, থ্রেট্ ইডেন্ প্রেসে,

বীঅমৃতলাল মুখোপাধ্যায় দ্বারা মুদ্রিত।

मम ३२३० मांग ।

All rights reserved.

নাট্যোলিখিত চরিত্র।

পুরুষগণ।

গোণীনাথ সরকার	•••	•••	গৃহস্থ ব্যক্তি।
চন্দ্ৰনাথ চক্ৰবৰ্ত্তী	•••	•••	প্রতিবাসী ধনাচ্য।
মন্মথ মিত্র	•••	•••	কন্তার পিতা।
নন্দ্রাল সরকার	•••	•••	গোপী বাবুর পুত্র।
লোকনাথ দে	•••	•••	মন্মণ বাবুর ভগ্নীপতি।
মিষ্টার সিং		***	বিলাত ফেরত ডাক্রার।
গৌরীকান্ত কারফর	মা	•••	বিলাসিনীর স্বামী।
ঘটক।			
পরামাণিক, ভূত্য, মু	नी, दबन	ত্যে ক	নেষ্টেবল ও প্রতিবাসীগণ।

জীগণ।

গিলী স্থ্রৎকুমারী	***	•••	গোপী বাবুর স্মী।	
নৃত্যকালী মনোমোহিনী	•••	***	दांत्रद्र-मङ्गिनी ।	
वमञ्जूमारी कुम्मिनी	.,.	•••	মন্মধ বাব্র কলা।	
, शेन्पिपि	•••	•••	मनाथ वाव्त थ्डो।	
विनामिनी कार्यकामा		उक्त मिकाश्रीका वक्ष्यहिन्।		



প্রথম গর্ভান্ত।

....

(शाभीनाथ वाव्त वर्शिवाणी।)

গোপীনাথ সরকার ও চন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তী আসীন।

চক্র। তবেও টাকাটাও বাড়ী mortgage এর সঙ্গে ধরে দিয়ে registry কোরে দিন, থতে আর আমি রাণ্ডে পারিনি।

গোপী। আর খেরেকেটে দাদা ভেড্টা মাস, এতদিন সরেচ আর এইকটা দিন,—এই এধনি ঘটকের আন্বার কথা আছে; হোগোলকুঁড়ের মন্মর্থ মিত্রের মেরে—বারো বংসর উত্তীর্ণ হয়—আর রাধ্তে পারে না, আমার দরেই ঘাড় পাতে ছবে।

চল্ল। ছেলের বে দেখিয়ে দেখিরে কত দিন মানুছেন বলুন দেখি ? আর এক ছেলের বে দে কি.এমন রাঙ্গা হবেন বে, রাজ্যের দেনা স্থববেন ? ধার কোতে ভোঁ আর বাকী বাবেননি, কারো ! আমার ছুলো লোক ক্লিক্লেন করে, "আপনার টাকার কি কল্লেন, আপনি চুপ্ কোরে আছেন বলেই আমরা কিছু করিনি।"

ংগাপী। তা দাদা, তোমার কণা মান্বে না এ তলাটে এমন লোক কৈ আছে। এক্টু সকলকে পামিয়ে রেথ তাই, ফুল-শ্যার প্রদিন আরে কারও একটী প্রদা বাকী থাক্বে না।

চক্র । আপনারা তো মৌলিক, কুলীনের মেরে আন্তে হবে—তাতে এমন কি টাকা পাবেন যে, সব দেনা স্থধবেন ? আপনি টাকার জভ্যে অফ্র চেষ্টা করুন—আমার পরামর্শ শুমুন, কেন মিছে স্থদ বাড়াজেন—বাড়ীগানি ছেড়ে দিন।

গোপী। বাড়ী ছাড়ৰ কি ! এনে পাশটা অবধি তোমরা অপেকা কোন্তে তো আর একথানা বাড়ী কোন্তেম ; এখন কি আর বলালী কুলীন চলে—এখন কুলীন মর্যাদা কালেজের পাশ, মুখী কনিষ্টি উঠে গিরে এখন এমে, বিএ, হ'রেছে। কিছু ভেবনা—আমি যদি সোণার বোড়শ কোট করি, তাহ'লে ভাই দিয়েই মেরে পাব কোন্তে হবে।

চক্ত। কি কসারে কারগানাই ধরেছেন, আপনাদের কারেতের দেখাদেখি ক্রমে আমাদের ব্রাহ্মণের ঘরেও আক্তে আতে ঐ সর্বনেশে চাল দুক্ছে।

গোপী। যাতে বিলক্ষণ লাভ তা আবার সর্বনেশে চাব কি ? চক্র: বুঝতে পার্তেন মেরে থাক্ত যদি।

গোলী। পাক্লে দে থর্চাও ছেলের খণ্ডরের ঘাড়দে চালাতুম,১এই সময়লেব চাপিয়ে নিতুম।

চক্র। আই, সরকার মশাই কি সদাশর ! গ্লেপী ! ুকেন, এতে আর দোষ কি ? গোপী। চকুলজ্ঞাকোনে ব্যবদা চলে না, আপনারা কি স্থানের বেলা কম্ভি করেন গু

চক্র। ভাও ভো বটে, ছেলের বিয়ে আবার ভেজারতি এক-ই কগা!

(ঘটকের প্রবেশ।)

ঘট। কল্যাণ হোক, এই যে ছোট বাবু এথানে বঙ্গে, নমস্কার, ছোট বাবু ভাল তো ৪

চন্দ্র। হাঁা, নমস্কার—তুমি এখানে যে P

ষ্ট। বায়ু আল কুলাচার্য্য উভয়েরই সর্বাত্র গতি।

চক্র। কুলটোর্য্য না পশোচার্যা! সরকার মশাই বল্-ছিলেন যে এথন কুল উঠে গিয়ে পাশ হ'য়েছে।

গোপী। চক্রবাবু আমার প্রমান্ত্রীয়, ওঁদের সঙ্গে আমা-দের বামুন কায়েও ভেদ নাই।

ঘট। মস্ত লোক ওঁরা, আমার প্রতি ভারি অকুগ্রহ। এদিক্কার তো একপ্রকার কথাবার্তা ঠিক কোরে এলুম, মর্থবাবর সম্পূর্মিত।

গোপী। মত তোহ'ভেই হবে, পাশ করা ছেলে পেলে আর অমত হয় কার! এখন দেওরা খোরার বিবয় কিঞু

ঘট। গাসাজান এদিকে সমস্তই দেবে, চুড়ি সুচঁ-ওপর হাতের সমস্ত-সিতি, চিক--

গোপী। মেরেটা কি খুব মোটা সোটালু

ঘট। না, দিবা একহারা, শ্রামবর্ণের উপর চমৎকার মুধ্—ী'। আবার বের জল গায়ে পড্লেই—

গোপী। তবে স্কুট ছিলেবে চল্বেনা, গছনা সব হাল্ক। হ'য়ে পড়বে ও ভৱি হিলেবে ধরাই ভাল।

চক্র। বলেন কি মশাই, সেটা কারস্থ ব্রাহ্মণের ঘরে কি ভাল দেখার, ও চাল সোণারবেনের ঘরেই আছে।

গোপী। লক্ষা শ্রীও তাই তাদের ঘরে আছে; টাকার বিষয়ে সোণারবেনের দুঠান্তে চলাই ভাল, ও ভরি হিসাবেই দিতে হবে।

ঘট। ইঁয়া, নহাঁয় "মহাজনো যত্ত্ৰ গত সপছা।" তা সোণার-বেনেরাই হ'ল জাত মহাগ্ন; আরে বিবাহ বিষয়ে আমরা যা চালাব তাই চল্বে। "ক্রমনা বাধ্যতে বৃদ্ধি।" ঘটকের বৃদ্ধিতে ক্রম কৈবিত সবাই বাধ্য। আছে।, তা হ'লে কি রকম হবে দু

গোপী। যোগা এক-শো ভরির কম আর গা-দাজান ক'নে গহনা হয়না, এক-শো ভরি দোগা ধর।

ঘট। তা ২'লে বড় চাণাচাপি হয়—পেরে উঠ্বে কেন; আমি কি আর সাধ্যমত আপনার দিকে টান্তে কগুর কর্বো, তবে টান্তে টান্তে না ছিঁড়ে যায়।

গোপী। আর রূপোও ছ-শো না হয় এক-শো পঁচান্তর; আছো, কাল নেই, দেছ-শো ভরিই ধর; আমাদের গেরন্থ ঘরের বৌ ঝী তো আর বুট মোলা পর্বে না, গহনাতেই পা ঢাক্তে হবে; পারে তো আরু সোণার গহনা পর্বার রীত নাই, পূর্মাপর একটা বদ নিয়ম চলে আস্ছে কাজেই মান্তে হবে, কি বল মশাই!

চক্র। ওপারটার মুদলমানের দৃষ্টাক্ত থলেই খাটিরে নিতে পারেন। গোপী। কেন, মুসলমানেরা পায়ে সোণা পরে নাকি! চক্র। এম্নি তো শোনা আছে।

গোপী। তা থাক, তার আর কাল নেই, আমি গেরছ লোকের উপর বেশী পেড়াপীড়ি কোন্তে চাইনি। এই এক-শো ভরি সোণা আঠার টাকার দর-ই ধর আঠার-শো টাকা; আর নানি গড়ে নিদেন ছ টাকার হিসেবে—ও ধর ছ-শো টাকা, এই হ'ল ছ-হাজার; আর রুশো নেড়-শো ভরি—দেড়-শো টাকা, একটু থেদো হয় তা মরুকগে, আর বানি এক টাকা কোরে দেড়-শো হ'লো—তিন-শো—ছবে তেইশ-শো।

घडे। शहनात है कि। कि नगन त्नर्यन नाकि ?

গোপী। তানা তো কি, আদকাল্কের বালারে গছুনাও
গড়াতে আছে, স্যাক্রা ব্যাটারা সব চোর, খাদে পানেই
সর্অনাশ কর্বে, বেচ্তে গেলে আদা কড়িতে বেচ্তে হবে;
নগদ টাকার চেরে আর কিছু আছে—হাজা ভ্রেন নেই।

চত্র। তবে আপনি বানি ধর্ছেন কেন ?

গোপী। ভাষা, এইটে আর বুক্তে পারেনা, গড়াতে গেলে তার ভো লাগত, তা টাকটি। স্থাক্রাকে না থাইয়ে জামায়ের ঘরে গেলে মিতির্লা মশায়ের লাভ না লোক্সান—কি বলেন, ঘটক মহাশর!

চক্র। মিতির্জা মশারের লাভ, বেদিন পেকে কল্পা প্রাস্থ করেছেন সেইদিন পেকেই।

ঘট। ছোট বাবু, ক্লাদান আবার গৌরী দান স্থান কথা, এতে বার ভ্রণ চাই, এ একপ্রকার ছুর্গোংস্ব ব্যাপার। চক্র। তবে বলিদানের আজ্বরটাই কিছু বেশি, ভোমার মুখে মল্ল আর সরকার মশালের হাতে থাঁড়া, সাবধান! যেন দম্বদ্ধর মুখেই কোপ্টী পড়ে, নইলে বেঁধে যাবে।

গোপী। হা: হা: হা: ! ব্ঝেছ ঘটক মশাই, নাতি সম্পর্ক ব'লে থুব ঠাটা কোছে। (খগত) বড় কাঁট্ কাঁট্ বল্তে আরম্ভ করেছে, টাকাগুলো ফেলে দিতে পালে বাঁচি।

ঘটা কত ধলেন তবে ?

গোপী। ই্যা, ঐ গেল তেইশ-শো—আর সিঁতির কথা বল্-ছিলে না—তা কি জান, ঐ জড়োয়া জিনিব কেনা আর টাকা-গুলো জলে ফেলে দেওয়া একই কথা, তা ও হিসাবে বেশি কাজ নেই আড়াই-শো টাকাই ধর—এই হ'ল সাড়ে পঁচিশ-শো, কেমন ? আমার আবার হিসেব টিসেব ভাল এসেনা, আর মুক্তোর মালার ধরগে—কত ধর্বে ?

চক্র। গোপীনাথ বাবু কছেন কি, এ যে নেহাত ভদ্র-লোকের গলার ছুরি দেওয়া হয়! আমি বরং কিছু স্থদ ছেড়ে দিতে রাজী আছি। আমি—কোন্মন্মথ মিত্তির বুঝেছি, তিনি অত টাকার মাহুষ নন্তো।

ঘট। ছোট বাবু বল্ছেন ঠিক, এত চাপান দিলে পেরে উঠ্বে না, আর আমার আপনিও বেমন তিনিও তেমন; ছদিকেই তো টান্তে হবে।

গোপী। পাচ যায়গায় ঘূরে এস, এলে পড়া ছেলে এর চেমে কোথাও সন্তা পাও—দ্যাথ, কিন্তু এই হিসেবে হয় ভো আমার কাছে আস্বে খীকার ক'রে যাও।

ष्ठे। (मथून, या तब मब अमृनि क'रत निन्, समाथ वात्त

সম্পত্তির মধ্যে ঐ বাড়ীখানি, আর এক-শোটী টাকা মাইনে, ছোট বাবুও তোস্ব জানেন বর্লেন।

গোলী। তা ঐ মুকোর মালারও আড়াই-শো টাকাই ধর, প্রোপ্রি আটাল-লো টাকা; ধাঁট বিছানা কাম নেই, তেমন ঘর নেই কোথার রাঝি, আর রূপোর বাসন নেওরা থালি চোরের দৌরাত্মি বাড়ান, তা তোমারই কথা রাথলুম – বেশী কাল নেই—ছ্রেতে সাত শো টাকা ধরে প্রোপ্রি পঁরজিশ-লো টাকা হ'ল আর নগদ পাঁচ-শো টাকার যা কথা আছে।

চক্রা। সর্বনাশ, চার হাজার টাকা নগদ। তা হ'লেই তো ভদ্রলাকের বাস্ত্রধানিতে হাত পত যে।

গোপী। ভাই, আজকাল মেয়ে পার কি অম্নি হয়! আজ এই বল্ছি, আর ছ-মাদ বাদে একটী পাশ কল্লেই চনো দিজে হবে; তা আমারও একটু টানাটানি হ'য়েছে আর বেশী দিম ধরে রাধ্তে পাছিনি তাই আদা কড়িতেই ছেড়ে দিছি।

খট। তা দেখুন আমি কণা শেষ ক'রে বেতে চাই, আমার সঙ্গে মিত্তির্জা মশার নেহাত ঘটক সম্পর্ক নয়, আমরা পুক্ষাস্ক্রমে ওঁদের আপ্রিত; আদ বাড়ী ওঁদের আমাদেরই দেশে, তাচার হাজার টাকার কম আপনি রাজি ২চেচন না ?

গোপী। না, তা হ'লে আমার মারা বেতে হয়, আর আমি রাজি হ'লেও ছেলে রাজি হবে না, তার গর্ভধারিপ্রী অমত কর্বেন। গিয়ী বলৈন, নললালের বৌ যদি দশ হাজার টাকার কম বর চোকে, তবে তাকে হুদে আল্তার পা দিতে দেব না।

ঘট। ও বাবা ! তবে গিনীকে ছাতুন, তিনি থেকেই সৰ

মোকাবেলা ছোক্, "জী বৃদ্ধি ছফলা দপি।" জীলোকের বৃদ্ধিও ছ-কুল যায়, শেষ মেয়েটাকে না ভাসিরে দেওরা হয়।

গোপী। না, দে ভর নাই, আর গিনী এই আড়ালেই আছেন, তাঁর কোন কথায় অমত হ'লে কবাট নাড়া দেবেন আমার সলে এই বলোবত আছে।

ঘট। তবে এই চার হাজার টাকা ?

গোপী। হাঁা, আর ছেলের সোণার ঘড়ি, ঘড়ির চেন, হীরের আংটী আর সোণার চদ্মা।

ঘট। চসমা।

গোপী। ছেলে কি তবৈ স্তৃচ্চেথ কালেজে যাবে!

ঘট। কেন, চকের কোন ব্যাম হ'রেছিল নাকি ৪

গোপী। ভূমি দেখ্ছি কিছুই খবর রাখনা, এলের বিদ্যা এখন স্কুছ'য়েছে, চসমানাহ'লে স্পষ্ট দেখাযার না।

চন্দ্র। সর্কাল ফুলর হচে, তবে একটা প্রধান অঙ্গ ছেড়ে দিচ্ছেন কেন ?

গোপী। কি দাদা—কি দাদা—বল তো ! বুড়ো হ'য়েছি. কত রকম কি নৃতন হ'য়েছে সব জানিও না, মনেও পড়েনা।

চক্র। এক্টী সোণার ল্যাজ, বিদ্যার চাপে ছেলে ঝুঁকে পঞ্লে চাড়া দিতে হবে তো ?

षठे। हाः हाः हाः-

গোপী। হাঃ হাঃ হাঃ তোমাদের নব্যদের কি কি দর-কার ভোমরাই ভাল জান। (স্থগত) সোণার স্যাজ দের মাকি!

पछ। का अश्वत्वात कछ बद्धन !

গোপী। না ওপবের আব নগদ না, নক্ষণাল ওপব সং
ক'বে প্রবে, নগদের মধ্যে আর ফুল-শ্যার তু-শো টাকা।

ঘট। তা নিত্তির্কা যদি এসব দিতে সক্ষম ছন, তবে পাত্র দেখতে আসবার দিন স্থির ক'বে আসবো ?

গোপী। পাত আমার দেখ্বে কি ? ছবি তুলিয়েছে নে যেও, সার একখান সাটিফিকিটের নকল দেব তথন।

ঘট। না, তবু ভভ কার্য্যে বা রীতি আছে কোতে হয়, তারাও আশিবাদ ক'রে বাবেন, আপনারাও আশীবাদ ক'রে আসবেন।

গোপী। আসি এখানথেকেই আশীর্কাদ কোছি, তাঁরা যে দিন হয় একদিন এসে দেখে বাবেন; খবর আর দেবে কি, সকালে আস্বেন, অন্য উষ্গ স্বর্গ আর তো কিছু কেন্ধে হবে না।

ঘট। আর পত্র, সে ভো আপনাকে গিরেই কোন্তে হবে ?
চক্র । আমার পরামর্শে সেটা উকিলের বাড়ী থেকে
করে নেওয়াই ভাল।

গোপী। (স্বপত) এ কথাটা নেহাং মল বল্ছে না। (প্ৰকাশ্ৰে) সেটাকি চলিত হ'য়েছে ? কাষ্টাপাকা হয় বটে।

চক্র। হাঁা, একেবারে রীতিমত stampএর ওপর contract লেপা পড়া করে registry ক'রে নিন্, ভাহ'লে চাইকি সেই পত্র বন্ধক রেথে আবার টাকা ধার কোত্তে পার্বেন।

ঘট। ছোট বাবু, বিবাছের উকীল মোক্ষার মৰ আমরা, ক্ষার মন্ত্রথ বাবু বা বল্বেন সে কথার নড্চড় নইে; মরদ কা বাং হাতি কা দাঁভ, একেবারে শাদা। চক্স। সরকার মশার, তা বলে আপনার কাল ছাড়্বেন না, নিদেন লেখা পড়া কোন্তে হ'লে যে খরচটা হ'ত সেটা ধরে নিন, দেও একটা নেহাৎ অর বাব হবে না—ধরেছেন ছুরি তেগ পুঁচিরে কাটুন। আমি এখন চরুম, আপিসের বেলা হলো, ঘটকঠাকুর, টাকা দেবার সময় আমায় জানিও—আমাদের বিস্তর টাকা ওঁর কাছে আটকে আছে।

প্রিস্থান।

গোপী। (খণত) একবার কেলে দিতে পালে এর শোধ নেব, এমন শোনাবনা তো। (প্রকাঞে) ক্লিছু দেনা পাওনা আছে তো একবারে দিপ্ক'রে তুলেছে, সংসার কোতে গেলে কার নাধার কোতে হয় ঘটকঠাকুর।

ঘট। তার স্থার ভূল কি, আমার বে এই জমিদারের বিস্তর বিকী থাজ্না পড়ে গিরেছিল, গেল বৈশাথের লগন্শার শোধ করেম; তা দেখুন, যদি ক'বে দিতে পারি তো আমার সন্তই কোন্তে হবে, ওপকে বে এ সব দিয়ে খুরে আর ঘটক বিদারের কভি থাকবে এমন তো বোধ হয় না।

গোপী। ওর ওপর আবে বা কোত্তে পার অর্দ্ধেক তোমার। ঘট। ওর ওপর হ'লে তবে ঘটক বিদার হবে, হ'রেছে আবি কি!

গোপী। না, তা নয়; এদিকে তোমার স্থাযাগওা রইলই, ভবে ওর ওপর হয় তো আরও ভাল না ?

(बीरव़त व्यत्म।)

वी। विविधाना कछ। मनाहे, दक्त न्नामात्र अरु भनमान

করা বল দেখি, গতর খাটাতে এসেছি বলে কি আর আমার মান অপমান নেই! এত-ই কি, কিসের এমন চাক্রি!

গোণী। কেন—বক্ছিস্কেন, কি হ'য়েছে কি—কে
কি বলেছে ?

কী। না বলেছে কি, বল্তে, বাকী রেখেছে কি! আবো বল্বার আছে না কি— না হয় তুমিই বল, ঐ যে বামুমঠাকুরটা বদে আছেন, উনিই না হয় বলুন, বলনাগো ঠাকুর—বল, রাঁড়ী বাল্তি ছংখীলোক পেলে বল্তে হয় —বল—বল, বল্তে বলতেই যেন সুবার মরণ হয়।

ঘট। ওগো বাছা, আমার ওপর কেন ? অমি কি বল্তে যাব—আমি তো তোমায় কখনও চকে দেখিনি।

ঝী। না, তাদেধ্বে কেন, গরিব ছঃগীকে দেধ্তে ছ'লে সবাই চকের মাথা থেয়ে বদে, চ'থে আংগুণ লাগে।

গোপী। আরে চুপ্কর হাউড়ে মাগী, উনি ঘটকঠাকুর— ওঁর সঙ্গে কি বক্ছিস্।

কী। হলোই বা ঘটকঠাকুর, আমি তো আর বের ক'নে নই যে ঘটককে ভয় ক'বে চল্তে হবে—আমায় স্বাই বল্বার কে।

গোপী। কে বলেছে কি তোকে, তাই বল্না?

কী। কেন, কে না বলেছে, রাজ্যি হৃদ্ধ বল্ছে, এই তোমার আদরের মূলী মিন্বে, হাড়হাবাতে মিন্বে, পোড়ার-মূবে। মিন্বে, মিন্বের লোকানে আঞ্চন কালে না ! ওর বাড়ীতে জোড়া মড়া মরে না। গোপী। কেন মুণীর সঙ্গে আবার লাগতে গেছলি কেন?

কী: লাগতে গিয়েছিলুম! সে কিনা আমার মুগ্যি লোক

তাই লাগতে গেছলুম; তবে ভালবো হাটে ইাঁড়ি, দেশ স্থান
ধার ক'রে রেখেছ জান না; ছেলের বে দে টাকা দেব দেব
ক'রে আমাকেও টাল দে রেখেছ—দেশ স্থাক লোককেও
রেখেছ; কেন, আর লোক দেবে কেন ধার, বেশ ক'রেছে
মুণী মিন্যে! সে বলা তো আমায় হয়নি, তোমাকেই
হ'য়েছে—আমি কে!—দাসী বইতোনর।

গোপী। তা বেশ হ'লেছে—আমাকেই হ'লেছে, এখন ভূই বাড়ীর ভেতর যা।

ঝাঁ। বাড়ীর ভেতর খাব তো থাবে কি ? নেয়ে উঠে চিবিয়ে থাবার চালটী খবে নেই, কয়লার ধামা থালি, ডাল তর্কারি তো চুলোয় যাক্।

গোপী। (অগত) মাগী তো বড় পাজী হয়েছে। (প্রকাভো)তাতোরঃসব না ফুরুলে তো আমায় বল্বিনি— গিরীয়েও বেমন—

(मूनीत अदिन।)

ঝী। এই যে মিন্বে ৰাড়ী পর্যন্ত এসেছে ! কি ৰাড়ী ব'লে গাল দিতে এসেছিল্ নাকি ? আন্মর মিন্বে, আম্পন্ধা কম নয় ! মুদী। কিবে মাগী, অত রেগেছিল কেন ?

কী। মাগী—মাগী—মাগী তোর বাপ খুড়ো, তোর সাত-পুরুষ মাগী; যাই দেখি মাঠাক্রণের কাছে কেমন কর্ত্তা বুরে নেব। আমার এথনি হিসাব পণ্ডা চুকিরে চাই; আমি চোক গোনের বছর কল্কেতার এয়েছি—বড় বড়বরে কর্ম ক'রেছি— আমার মুদীতে মাগী বলে, দেশে আমার দ্যাওরের তিন্থান বাদল, ভাত তো আর ভুট্বেনা!

[ঝীয়ের প্রস্থান।

পোপী। কি হে চিনিবাস, চালটাল দাওনি কেন ?

মুদী। কোথেকে আর দেব বলুন, দেড় বছরে সব যুগিয়ে আঁস্ছি, তা পুজোর সময় পর্যান্ত একটাও প্রদা দিলেন না।

গোপী। আর ভাব্না নেই, মেরেকেটে কার্দ্তিক মাসটা; অগ্রহায়ণ মাসের ৬।৯।১০।১৫ই চার্টে লগ্নের একটা লাগাবই লাগাব; এই ঘটকঠাকুর বসে, তথন আগাম ছ-শোটাকা নিওনা—কারবার ক্যালোয়া কোরে.ভুলো।

মুদী। বড় বাবু এক পাশ ক'রে অবধি তো ঐকথা বলুছেন, চেরে চেরে দেড় বচ্ছর কেটে গেল; কিছু মনে কর্বেন না— আপনার যে খাঁই তা কেউ দিরে উঠতে পারবে না।

গোপী। চিনিবাস, দিতেই হবে, সেকাল আর নেই। তথনকার চেয়ে এখন দেড়া দিতে হবে, তথন ছিল এক পাশ—

চিনি। একন কি বড় বাবু দেড় পাশ ?

গোপী। নাহে, এখন ছেলে এলে।

চিনি। এলে ফেলে সব বুঝি মশাই টাকা এলে।

গোপী। এই সাম্নে বসে ঘটক, জিজেস্ কর এঁকে—
বাইরে থেকে আসে তো আর কেন ঘরের টাকাটা বার করি।
ঘট। হাঁচ তে এবার আমি যথন কাঁকে হাত দিয়েছি

ঘট। হাঁা হে, এবার আমি যথন কাঁজে হাত দিরেছি তথন নিশ্চিত থাকগে, সব ঠিক, অগ্রহারণ মাসের মধ্যেই সব শেষ ক'রে দেব, আমি ভোষার জামিন রইলুম। গোপী। তুমি মনে ক'রে খাও যেন নগদ পেয়েছ, টাকা বারায় ভরেছ, যাও জিনিষ পত্তর পাঠিয়ে দাওগে।

চিনি। আজ্ঞা—তা দিচ্ছি—কবে না দিয়েছি, মোদাং— গোপী। দেখেছ, নগদ টাকাটা পেলে কিনা, চিনিবাদের আব হাদি ধরেনা, যাও—যাও—দাওগে।

চিনি। আজে -

গোণী। আবার আছে কি, যাও-যাও।

চিনি। দেখুন ঠাকুর আপনার কথা তবে রাগলুম।

ষ্ট। পরে দেখে নিও, বেদ মিধ্যা হবে তবু ষ্টকের কথার নড়চড় নেই।

চিনি। চল্লেম তবে, প্রণাম হই।

षष्ठे। कन्तान (होक्-- धन। ...

[মুদীর প্রস্থান।

সামিও তবে একণে বিদায় হই।

গোপী। ইাা, বেলাও হ'য়েছে—আমিও স্নান কর্বো।
দেখুন আপনি ঘরের লোক, বেয়াই বাড়ী যেন এসৰ কণা না
ওঠে, আমি নগদ পঞ্চাশ টাকা দিয়ে ঘটক বিদায় করবো।

ঘট। রাম! রাম! আমরা এখানকার কণা ওথানে বল্লে কি আর ব্যবসা চলে, আপনি উদ্বিদ্ন হবেন না; এখন আসি তবে—কল্যাণ হোক্। বিদায়ের কথাটা যা বোলেন—

[উভয়ের উভয়দিকে প্রস্থান।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

(বিলাসিনীর বসিবার ঘর।)

সিংহ। গত বংসর আমার এথান থেকে ছাড়বার কিছুপূর্বেই—সকল রকম দেথে কিন্তু আমার বেশ অন্থান হ'য়েছিল যে আপনি উমাচরণ গুপুকেই স্থণী করবেন।

ধিলা। অনুমান ঠিকই করেছিলেন, উমাচরণ বাবুকে আমি একপ্রকার বিবাহ কোত্তে স্বীকারও করেছিলেম বটে, কিন্তু তাঁর মার মৃত্যু হওয়াতে কাচা গলায় দিয়ে, জুতো বুলে বেড়াতে লাগ্লেন, স্বতরাং অমন অসভ্যকে আমি আর হামী ব'লে কি ক'রে নিই।

গিংহ। নেংটো গা, নেংটো পা, ladyর সাম্নে horrible!

विना। Shocking!

সিংহ। Mr. Karforma করেন কি ?

বিলা। আগে teachery কোন্তেন, আমি তা ছাড়িয়ে একটা Press ক'রে দিয়েছি। কামিনী ভট্টাচার্যির স্থামীতে আর এঁতে মিলে একথান বাঙ্গলা কাগজ বার করেন, আর এদিকে আমার সংসাবের সকল কাজ কর্ম দেখেন।

গিংহ। সুধী Mr. Karforma ধার থমন স্ত্রী! এবার M. A.র জন্তু কি subject নেছেন আপনি ?

् विना। Physics. द्वीरनारक विकान ना राशरिक स्नामात्त्र

দেশ উৎসন্ন যেতে বসেছে; বিলাতে বোধহয় অনেক স্ত্রীলোক বিজ্ঞান শিথেছে ?

সিংহ। বিস্তর ! Under ground Railwayর engine driver, fireman পর্যস্ত lady ; বিজ্ঞান স্ত্রীলোকের হাতে পড়ে এম্নি কোমল দাঁড়িয়েছে যে, সে সব গাড়িতে চড়লেই ঘুম আসে।

বিলা। Parliament a lady member আছে কজন ? সিংহ। তিনজন। আমাদের primeminister এর খুড়ী একজন; আর ছজন Irish member, এরা তিনজনেই Indiaর জয়ে ভারি শুড়াই করেন।

বিলা। আপনি ছিলেন কন্দিন হলো?

সিংহ। যাওয়া আসা নিয়ে দশ মাস।

বিলা। আমার ইচ্ছা হচ্ছে M. A.টা দিরে একবার যাই।

प्रिःह । यादन-यादन ! मान-मान, (महेशादनहें M. A.

বিশা! Native স্ত্রীলোক গেলে সাহেবেরা যত্ন করে বোধহয় ?

দিংছ। লুফে নেয়-লুফে নেয়, যান-যান, You will be a curiosity there! ৩: ! আপনি বাড়ীতে থাবার শোবার time পাবেন না। Tea there, dinner here, picnic abroad, Yachting, Skating, Riding, Driving, Sightseeing, আজ Crystal palace, কাল Vaux ball, holiday everyday! আর presents! Rings, Brooches, Dresses of the latest Paris fashion. আর অসনি Barristerটা হ'বে আস্বেন।

আর civil service এ s enter কোন্তে পারেন, আপনার এখনও উনিশ হয়নি। যাই হোন, আপনি নিশ্চই যান; এই বেলা থেকে চালটাল গুলো practice ক'রে নিন। আপনি gown টাউন পরেন না কেন? আপনাকে তাবড় চমৎকার দেখায়।

বিলা। কেন এ dressএ কি আমায় কুংসিং দেখায় ?

সিংহ ৷ কুৎসিং ৷ Angel—angel ৷ but I will prefer you as an English angel to a native angel.

(গৌরীকান্ত কারফরমার প্রবেশ।)

বিলা ৷ Well ! Gour dear, কি পৰৰ ? এন ভোমাৰ Mr. Singএৰ সংস্থাntroduce ক'ৰে দিই ; Mr. Sing my old friend, Mr. Karforma my dear husband.

গৌরী। বড় আনন্দিত হ'লেম, নাম শোনাছিল মাত্র— অংলাপ হ'ল: আনোহ'ল কবে ?

সিংহ। This day week—এক হপ্তা হ'ল। গৌরী। আপনি কোন lineএ চকেছেন ?

সংস্থা Surgeon, Physician, Accoucher, M. B., L. R. C. P., L. R. C. S. (Edin.) late Clinical clerk Rotunda lying in Hospital, member obstetrical society London &., &., &.

গোরী। বাং বাং বাং! ধ্ব আক্র্য্য তো, এই নাস আটেকের ভিতর আপনি এতগুলো টাইটেল পেলেন ? মেলাই এক্সামিন দিতে হ'রেছিল দেব্ছি।

. সিংহ। Nothing of the kind, বিলাতে আমাদের মত

gentleman এর examine দেবার ইচ্ছা না থাক্লে compel করে insult করে না। আমাদের English manners দেখলেই বিদ্যাহ'লেছে বুঝে নেয়; Fee দিলেই বুঝ্তে পারে respectable, আর degree দেয়; আমার একটু practice জম্লেই Mail এ M. D.টা আনিয়ে নেবার ইচ্ছা আছে।

গৌরী। বাড়ীতেই আছেন?

সিংহ। না, কা**ণড় ছাড়্**তে বলে, ভাত থেতে বলে, আমি 5/1 গোরস্থান laned আছি।

গোরী। Excuse me, কিন্তু কাপড় ছাড়ায় হানি কি?

দিংহ। Don't mind Mrs. Karforma, আমাদের বিলাত ফেরতদের dutyই হ'চ্ছে, লোককে এসব বিষয়ে enlightened—আলোকিত করা; কি জানেন Mr. Karforma এখন আমার পাগলই মনে করুন, আর যাই করুন, সময়ে এই dress whole worldকে ব্যবহার কর্তে হবে, Suez পার হ'লেই দেখন সব এই dress.

গৌরী। কিন্ত Asiacs-

বিলা। Shutup; তোমার কাগজ বেরুল ?

গৌরী। ইঁয়া last prove দেখে দিয়ে এলুম; ভাল কথা,
Mr. সিংহ মশাই, আমার একটা ভারি উপকার কর্তে
পারেন। আজ কাল কাগজে বিলাতের কথা থাক্লে খুব
পশার বাড়ে, আপিনি যদি বিলাতের তারিথ দিয়ে কতকভলো পত্র ধরণে দেখানকার বর্ণনা করে, আমার কাগজের
অস্ত পৃচঠি দেন।

দিংহ। Mr. Karforma আপনি হচ্ছেন আমার dearest friend, বিলাসিনী Karformaর husband, আপনাকে oblige করা আমার প্রথম কর্ত্তব্য; কিন্তু there is one drawback প্রায় এক বংসর বিলাতে থেকে বাঙ্গলা একপ্রকার ভূলে গেছি, এই যে আপনাদের সঙ্গে কণা বল্ছি সে অনেক কঠে, মনে মনে ইংরাজিকে তরজনাক'রে; আর বাঙ্গালির সঙ্গেইংরাজি কণা কইবই বা কি এইজন্তো। কিন্তু লেখা আমার কমতার বাইরে, তবে আমি এক কর্মকোত্তে পারি, একখান অনেক দিনের publish Diary আমার কাছে আছে পাঠিয়ে দেব late বদলে translate ক'রে নেবন exactly suit করবে।

গোরী। Thank you, বড় obliged হ'লেম।

সিংহ ৷ Nothing-nothing-don't mention.

বিলা। ওবেলা রালার কি উঘ্যুগ ক'রেছ ?

(गोती। कि थारव वन-क'रत मिष्टि।

বিলা। বেশি কিছু না, আমি সকাল সকাল খেরে বেরুব ; আজ আমাদের "পুরুষ দমন" সভার Anniversary, রাত্রে কির্তে পারব কি না বল্তে পারিনি; তোমার মাছের ঝোলটোল যা হয় পরে ক'র, আমার এক Plate sago pudding, আর থান চেরেক Cutlet ভেলে দিও; কিন্তু দেও যেন সেদিনকার মত পুড়িয়ে ফেল না।

গৌরী। কয়লার জ্বালে ঠিক আঁচ বোঝা যায় না— বিলা। What a stupid! this dear husband of mine is as stupid. Mr. Singh as—as—as—

সিংহ। What d'ye call it.

বিলা। Yes, quite so, I half regret my choice, in taking him for my partner, আমি তোমার ছ-শো দিন বলেছি যে আমার অবসর মতে ঘণ্টাখানেক ক'রে আমার কাছে বনে একটু একটু science এর lecture শুনো, তা তোমার হ'ল না, theory of heat জাননা রাধ্বে কি ক'রে?

গৌরী। তা দিও একখানা বাঙ্গলা বিজ্ঞানের বই কিনে দিও, তোমার Ganot আমি বুঝুতে পারিনি—

বিলা। Ganot বৃষ্তে পার না, fie! গোটা ছই সোজা কথা মনে রাথনা, আর Thermometerএর useটা শিথে নাও, তা হ'লেই হ'ল; এক-শো degree centigraded boiling point, সর্বের তেল ছ-শো degreeতে জলে উঠে, ১২৫ কি ১৩০ degree হ'লেই বেশ ভাজা হয়, কটি কয়লার জাল। Science শিথলে বরফের জালে রাঁধা যায়।

(गोती। वतरकत जान! वतक-वतक!

বিলা। হাঁ। হাঁ।, বরফ—বাকে Ice বলে, ভাব্তে ভাব্তে আমরা বা মাণায় দিই, ওলাউঠা হ'লে তোমরা বা থাও—সেই বরফ ; Sir Humphrey Davyর মতে ছথান বরফ ঘষাঘবি কোলে রীতিমত heat পাওয়া যায়। আজ বানে কাল আমি science M. A. দিব আর আমার husband heat এর theory বোঝেনা।

(नमलालं अरवभ।)

নক। Good day Mr. Karforma, নমকার Mrs. ditto, Good day, Good day নীলরতন বাবু!

সিংহ ৷ Mr. Singh if you please-

নক। Very good, Very Good, excuse me নীলরতন বাবু, I mean Mr. Singh আমি আপনার বাড়ীতে গিঙ্গেছিলাম, সেধানে ভন্নেম্ আপনি গোরস্থানে আছেন; গেলুম সেথানে, আপনার ধান্সামা বোলে Mrs. Karformaর বাড়ীতে গ্যাছেন, অমনি এথানে এলেম।

সিংছ। আমি তো Noontimed বাড়ীতে থাক্লেও not at home; যা হোক, আবশুক কি?

নন্দ। এই বিলাতের স্ব কণা জিজ্ঞাদা কর্বো ব'লে। আছো, আপনি তো এই দশমাস ছিলেন, দশ মাদে স্ব স্থাহেব-দেব মত হওয়া যায় ?

সিংহ। ভাল Intelligence থাকলেই পারে।

নল। আপনাকে বলি, আমি এবার L. A. দিব, second year এপড়ছি, সেধানে examine দিলে হয় না ?

সিংহ। আপনার দেখানে কি বাবার ইচ্ছা আছে নাকি ? নল। ইচ্ছা! বাবই।

সিংহ। আপনার father এর মত হবে ?

নল। আবিশুক, বুড়দের মত আবে কোন্সংকার্যা হয় ?

সিংহ। তবে টাকার যোগাড় কি রকমে হবে ?

নন। সে যোগাড়বাবাই কচ্ছেন, এক রকম ঠিকও হ'য়েছে।

সিংহ। তাঁর মত নেই অথচ টাকার যোগাড় কচ্ছেন কিরকম ?্

নন্দ। তিনি আমার বিবাহের সম্বন্ধ কচ্ছেন, তাতে চার্ পাঁচ হাজার টাকা পাওয়া যাবে। বিলা। বিবাহ! কিন্তুপ পাত্রী ? — কি পাশ করেছে? — কি মতে বিবাহ?

নন। সে সব বিশেষ কিছুই জানা যায়নি, বাবাও টাকার কথা ঠিক কচ্ছেন, আমিও তাই হাতাবার অপেকায় আছি।

বিলা। কিন্ত্ৰপ পাত্ৰী জানেন না, দেখতে কেমন—
আপনার চেয়ে বড় কি ছোট—কতদূর লেথাপড়া জানে—
আপনাকে বসে রেথে চালাতে পার্বে কি না—কিছুই জানেন
না ? হয় তো কোন অপবিত্র সেকেলে বে-আইনি মতে
বিবাহ হবে, এসব না জেনে—না ঠিক ক'রে আপনি বিবাহ
কোন্তে বাচ্ছেন ?

নল। দেখুন, আমি এক চিলে তিন পাখী মার্বো। সমাজকে শাসিত কর্বো, বাবাকে শিক্ষা দিব, আর আমার খণ্ডর হবার যে বেয়াদবি রাথে তারেও শাস্তি দিব। বাবা যেমন লাভের লোভে আমাকে একটা জানোরার জুটিয়ে দিছেন, সেই জানোরারের বাপ বেমন বাবাকে ঘুষ দিয়ে আমার মত educated manকে একটা গোঁটাপড়া মূর্থের সহচর ক'রে পিছেন, আর সমাজ যেমন এসব দেখে ওনেও বিদ্ধাচলের মত গা ঢেলে দিয়ে প'ড়ে আছেন—আমিও তেমনি বাগে যোগে টাকাট হাত করবো অথচ বিবাহ null and void হবে।

विना। किछ वानिकात मभा कि इत्त ?

নন্দ। There are ten thousands bachelors to choose from, মাকে ইচ্ছা কের বে কোতে পারে। I will get one milk white wife with a pair of cat's eyes.

সিংছ। Nothing like it my lady! আপনি এ কায ককন, যদি এতে কোন পাপ থাকে তবে বিলাত যাওয়ার তাকেটে বাবে; বিলাত যাওয়ার উপযোগী গুণ আপনার অনেক আছে, Hat coataর মান আপনি রাধ্তে পার্বেন। You will make a capital John Bull.

ন্দ। তা দেখে নেবেন, একবার কলাগেছে পার হ'লে কে আমাকে বালালীর ছেলে বল্তে পারে দেখ্ব ! বাললা কথাটা ভূলে যাওয়া যার কি করে বলুন দেখি ?

সিংহ। That's a secret amongst our fraternity.
আগে passage engage ৰক্তন, তারণর privately বলে দিব।

নন্দ। **আর আপনার মত** ঐ গায়ের গন্ধটা ?

সিংহ। তাও হবে।

বিলা। নন্দবাৰু, আপেনি বিলাত গেলে "চাদর নিবা-রিণী সভা" চালাবে কে ?

নন্দ। আমাদের second yearএ সবাই উপযুক্ত লোক, একজন যে হয় ভার নেবে; আর একবার ফিরে আসি, চাদর কি—"ভাত-কাপড়-নিবারিণী সভা" কর্বো।

বিলা। বৌর, ভূমি বসে এসব কি ভন্ছ? বাও রারাঘরে যাও, কিছু বুর্তে পার না ভড় stupidএর মত চেরে আছে।

গৌরি। এই বাই। (অগত) খুব দারেন্টিফিক্ মাগ পেরেছি বাবা, মাগ যেন পুলিন!

[গৌরিকান্ডের প্রস্থান।

সিংহ। আপনার husband খুব ভো docile.

বিলা। পতির প্রধান গুণ জীভজি, বে পতি জীকে না ভক্তি করে, সে বাভিচারী, পুক্ষ-বেশ্রা; স্থার আমরা যদি স্থামীকে দমন কোতে না পার্ব, তবে আমাদের high educationএর ফল কি ?

নল। দেখুন দেখি, আর stupid বাবা কিনা আমার একটা ঘাান্ঘেনে মেয়ে জুটিয়ে দিছেন। ঘোম্টা দিয়ে থাক্বে, সাত চড়ে কথা কইবে না, নাচ্তে জ্ঞানে না, গাইতে জানে না. পৃথিবীর কোথায় কি হচ্ছে খবর রাখে না।

দিংহ। তা আৰু বাই, আমার আবার Medical advice grațisaa সময় হ'ল, Dispensaryতে বদৃতে হবে।

विला। छेर्रतम-न्यावात एमथा इटन करव ?

সিংহ। যবে ইচ্ছা করেন; No dog ever answered his Mistress' whistle so willingly and promptly.

বিশা। Oh you flatterer !

সিংহ। Then call your mirror by that name.

বিলা। আমি কাল evening এ আপনার visit return কোনে বাঙা, বাড়ীতে থাক্বেন তো ?

নিংছ। At home and alone, we will have a cup of tea, and sweet tête—a—tête, now goodbye. (Shakes hand) Now Nanda Babu come to me any morning যা যা information চাই সব দেব।

নন্দ। স্বধু information ! আপনাকে আমান বানিদ্ধে ছেন্দ দিতে হবে; আমি আজ থেকেই ছুরি কাঁটা আর পোরান অভ্যাস কোতে স্থক করবো।

সিংছ। বেশ বেশ ! Ta-ta for the present old chapexpect you to-morrow evening Mrs. Karforma.

विना। I remember.

ি সিংহের প্রস্থান।

তবে নন্দবাৰু বিবাহ কোতে চলেন ?

নল। বিবাছ ! হয় বিবি নয় আমাপনার মত Graduate
আহা, গৌর বাবুর কি অনুষ্ঠ !

বিলা। কি, jealousy হয় নাকি ?

নক। কার নাহর ? আমি বিলেত থেকে ক্লেরা অবধি ষদি আপনি Miss থাক্তেন ?

বিলা। Wife's তো widow হয়।

मना Would to God, त्म मिन कि इता!

বিলা। আপনি Science পড়ছেন God বলেন বে, God যানেন নাকি ?

নক। রাম ! ওটা কথার কথা বল্লেম, যে দিন Ganot কিনেছি— সেই দিন বুৰোছি God নেই; তা আজ আসি, আপনাকে আর কট দেব না।

বিলা। কট কি—কিছু নয়, তা যাবার আবাগে দেখা হবে তোণু

নক। দেখা হবে না! আমাকে একথানা আপনার Photograph দিতে হবে।

বিবা ৷ কত বিবি দেখ্বেন, আমার Photograph নিয়ে
আর কি হবে ?

নক। আপনি gown পর্বে কোন্ বিবি আপনার কাছে লাগে, তবে goodbye.

[নন্দ বাবুর প্রস্থান।

বিশা। বেহারা!

(বেহারার প্রবেশ।)

বেহারা। বহু মহারাজ!

বিলা। বাবুকা কর্তা?

বেহার। মশেলা পিষ্তা।

বিলা। জল্দি হামারা থানা লেয়ানে বোলো, হাম গোসল-থানা দে আতা হ্যার।

িউভয়ের প্রস্থান।

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক।

গোপীনাথ বাবুর গৃহ।

গোপী। চার হাজার ছ-শো নগদ; চার হাজার ছ-শো যদি

হ'ল—তার থাক্ছে কত ? চার হাজার আলাদা ধরে রাথ, থাকে

ছ-শো; ছ-শোর ডেতর বের খরচ, গারে হলুদ—আইবৃড় ভাত—

নালীমুখ—গুরু, পুরুত, নাপ্তে—বর আসা বাওরা, এসব নিয়ে

শকাশের জুম আর হজে না! ঘটককে বলেছি পঞ্চাশ, তা

দিচ্ছিনি—পনের দেব, বেশি পেড়াপীড়ি করে আর পাঁচ, তা

হ'লে হ'ল পঞ্চাশ আর কুড়িতে স্তর, থাকেগে একশো-ত্রিশ,
তা হ'লে আর রইল কি! চিনিবাস মুণীকেই দিতে কুলোবে না

গুদিককার বড় ধরপে চক্র চক্রবর্ত্তীদের কাছ থেকে বাড়ীখানা থালাস ক'রে নেবার সেও ছবে আসিলে তের-শো টাকার তপর হ'রেছে।

(शौत थरवन ।)

ঝী। ধোপা এয়েছে পো, কাপড় চোপড় দেবে ? গোপী। তের-শোই ধর।

ঝী। তর্ম আদ্তে বশ্বো ?

গোপী। থতে আর গহনাবাঁধা— সেও পাঁচ সাভ-শো। ঝী। কি বিড়ির বিড়ির হিসেব কোচছ গোঁ? আমার

কথা কাণে তুল্ছ না যে ?

গোপী। कि इ'য়েছে?

वी। ना अमन किছू नम्न, आख मारमन क-िन ?

গোপী। তেইশ দিন; এই জো প্রার ছ-হাজারের ওপর হাতে হাতেই বেরিয়ে যাচেছ।

वी। এখন कि हत-(मत्व ?

(गांशी। कि एवं ?

ঝী। এতকণ পরে বল্লে কিনা কি দেব ?

গোপী। কি—বল্না ছাই, স্মামার এখন মেজাজের ঠিক্ নেই, মাধা গুরে যাছে।

ঝী। উ:, তবু এখনও টাকার পুঁটুলি ঘরে তোলেনি; ধোণা এরেছে কাপড় দেবে ? আর পে টাকা চাচ্চে।

গোপী। তা কাপড় চোপড় দিগে না, এখানা আব ছাড়্ব না, বেশ কর্সা আছে। ঝী। আর টাকা?

्र (शांशी। **हाका** वल्रा वा फूल-नयात शतनिम शत हक्तिय (नव।

ঝী। এ চুলোর ফুল-শব্যা কবে হবে গা—মনিষ্যির হাড় জুড়বে!

গোপী। আ-মর বেটী ! ব্যাটার বেতে অকল্যাণে কথা ক'স্ ? কী। একে আর ব্যাটার বে বলে না, প্যাটার ছাট; মেয়ে দেখা নেই, ঘর দেখা নেই, কুকবল ট্যাকা—ট্যাকা, আমাদের গরিবের ঘর হ'লে এক-ঘরে কোন্তো।

वीत প्रश्ना।

গোপী। বেটাকে নে আর চলে না, মাইনেটা জমে গিরে বড় মুথ ছুটিয়েছে; আর রাজ্যির দেনা জুটে আছে, পাওনা-দারেরা একেবারে মুকিয়ে আছে, এর ভেতর ছ-এক বাাটা মরে, তা কি বজ্জাত ব্যাটারা মর্বে! ছেলেটীর বে দে কিছু পাব—বাটারা মার্কিণ্ডের প্রমাই নিয়ে ব'লে আছে।

(গিন্নার প্রবেশ।)

গরি! এ যে দিয়েথুয়ে কিছু থাকে এমন তো বোধ হয় না ?

গিনী। ছঁ ছঁ "গুরুর কথা না শোন কাণে প্রাণ যাবে তোমার ই্যাচ্কা টানে"; আমি তো বলেছিল্ম, অভ ক্ষে রাজি হওয়না; নললাল কি আমার চার হাজারের ছেলে। কর্ত্তাপনা করা অমন মেনীমুখোর কাষ নয়।

গোপী। কি বান, এই দিতেই তাদের দর্মনাশ হবে।
গিন্ধী। তাদের দর্মনাশ হ'ল তো আমার কি ! আহা,

কে আমার সাত প্রবেষর কুট্ম গো! নক্ষণালের পায়ে যেরে দেবে, তাদের চৌকপ্রুষ উদ্ধার হ'য়ে বাবে, এতে পোড়ার-মুখো মিন্বের টাকা ধরচ কোন্তে হাতে আগুণ লেগে বার ? আর সে মাগীই বা কেমন! মেরের মা—চোধ্ধাগীর জামাইকে দিতে চোথ টাটার, গায়ে গহনা টহনা নেই—বেচুক না।

ণোপী। আমি একটা ঠাউরে আছি, আগে সব ঠিক ভ'য়ে যাগ না, নন্দকে আড়ালে শিবিরে দেব এখন—সম্প্রদানের সময় একটা কোট ক'রে ব'স্বে।

গিরী। আচ্ছা, এবার ভূমি কোছে কর—আমি আর হাত দেব না, কিন্তু বছরের ভেতর বোটোর যদি ভাল মদ্দ হয়— নদ্দর তদিনে পাশ বাড়্বে, দেখ দেখিন্—তখন ছেলের ফের বে দিয়ে আমি দোতালা বাড়ী, আর নিজের গাঁ-ভরা গছনা কোতে পারি কি না!

(ঝীর প্রবেশ।)

बी। वाहरत यां ७११। - भव এश्राष्ट्र।

গিন্নী। কে এয়েছে?

কী। সেই মড়িপোড়া মিন্বে—একটা কুপো, স্বার এক-ধানা বের্বো কাঠ—

গোপী। মড়িপোড়া মিন্ধে কেরে ?

ঝী। সেই তোমার সকের ঘটক, যে এই ছেরান্দের যোগ্যঞ্ কোচ্ছে।

शित्रो। अकि क्था ति ?

ঝী। কাদের ছেরাদের কথা বল্ছি, যার ট্যাকা ধরচ→ ভারই ভো ছেরাদ, আমরা নেব, আমার তো রেয়ো বই নর। পিয়ী। (সহাভো) মাগী বেন কি!

পোপী। বুঝি ছেলে দেখতে এয়েছে; গিন্ধি, কপাটের আড়ালে দাঁড়াবে এস, দেখি যদি কিছু আরো বাড়াতে পারি। মী, যা দেখিন্ চট্ ক'রে নন্দকে ডেকে আন্, বুঝি এই চক্র-বর্তীদের বাডীতেই আছে।

[কর্ত্তাগিন্ধীর প্রস্থান।

মী। বাবা-বাবা-বাবা, একি বেটার বে দেওয়া গা। আহা, বেচারার মেয়ে হ'রেছে বলে কি যত আপরাধ। একে-বারে যবাই করা, কন্তাগিনীতে মুখোমুখি ক'রে কেবল পরামর্শ আঁটছেন। গিন্নী আবার কন্তার বাবা, বলে বাড়ীথানা ছেলেকে लिथ फिक ना मत इतक शाक। এরা কায়েত না কদাই, কোখেকে এক উন্নের পাঁশ হ'য়েছে—ছেলে পাশ হ'ল তো অমনি মা বাপের হাঁদের মত পেট হ'ল, যত দাও খাঁই আর মেটে না। আহা, দেবারে ঘোষেদের উপ্রো উপ্রি ছটো সেয়ের বে দিয়ে একেবারে সর্বনাশ হ'য়ে গেল; ভিটে গেল, চাকর লোকজন ছাড়িয়ে দিলে; আহা, তাদের ঘর থাকলে কি আর এ হতভাগা সংসারে ঢুকি। পোড়া কোম্পানিতে এত কচে, এর আর একটা কিছু কোত্তে পারে না; ঘাটে ঘাটে যেমন মডাপোডানর রেট বেঁধে দিয়েছে. ছেলে মেয়ের বেরও তেমনি একটা কিছু ক'রে দের, তা হ'লে মুদ্দফরাস বরের বাপগুলো क्य इत्र। याहे, (कांशा आवात ननीत्रशाशांत आह्न र्युक আনিগে, পাশ ক'রে তো রাজা ক'রেছেন, কেবল দেখতে পাই চকু হুটীর মাধা খেরেছেন, নাকের ওপর সাসী খড়খড়ী বসিয়েছেন।

[ঝীর প্রস্থান।

চ্তুর্থ গর্ভাঙ্ক।

((त्शांभी वावूब विश्वांधी।)

গোপী বাব, মন্মথ বাব, লোকনাথ বাব ও ঘটক আসীন।
ঘটক। কৈ, তামাক দিলে না, চাকররা সব গেল কোথা ? ও
গোপাল ! রাথালে ! বাজার টাজারে গেছে বুঝি, সংসারের কাজ
তো কম নয—ঝী! ঝী! আস্ছে—এই আসে আর কি, গোপীনাথ বাবুর সব সেকেলে চাল—ব্বেছেন মন্মথ বাবু, পৈত্রিক
সেকেলে ঘরদোর কিছু বদলাননি, বলেন চণ্ডীমণ্ডপ ভেঙ্গে
দালান ক'রে কি কর্তাদের কীর্ত্তি লোপ কর্ব। মেরে পরম
স্থথে থাক্বে, নিজের মেরে হয়নি—খাণ্ডড়ীর বৌ আজ প্রাণ
হবে; সোণার সংসার, কিছু এই অভাব নেই; চাকর দাসীতে
থাট্বে, মেরে পারের ওপর পা দিয়ে ব'সে থাবে। গোপীনাথ
বাবু নিজে পছ্লেদ ক'রে সব ভারি গহনা গড়িরে দেবেন,
ভাই নগদ টাকা নিছেন।

গোপী। মহাশরের কার বাড়ী কর্ম করা হর বলেন।
মন্মথ । Swindle Smuggle Companyর বাড়ী
cash এ থাকি।

গোপী। ক্যাস আপনার হাতে, তবে উপরিও বেশ দশ টাকা আছে? মন্মথ। যৎসামান্ত, সেকাল আর নেই, তবে কোন মতে সংসার চালান, আর নিজে ঐ আড়ংথানি করেছি।

घठेक। (बनाखिरक) हुन्, हुन्।

গোপী। আবাড়ৎ করেছেন ? কৈ ঘটক মশাই সে কথা তো আমায় বলনি।

ঘটক। সে লোকদৈনে আড়তের কথা আর মুথে আন্তে আছে, এই শীতের মরস্থমটা দেখেই ভূলে দেবেন।

शांभी। जुल एक्टन ट्यून-आंगोरेटक किन मा।

ঘটক। (স্বগত) এই সার্লে রে।

মশ্বব। আজ্ঞা, সেথানি আমার পরিবারের স্ত্রীধন।
(ঝীর প্রবেশ।)

ঝী। গিল্লী বল্ছেন ভালই ভো, ব্যানকেন জামাইকৈ দিক না, মাগীর এরচেলে আবে আহলাদ কি—এমন দিন আব কবে হবে।

বটক । ওরে বাছা--তুই এরেছিন, হু-কঙ্কে ভাষাক আন্ দেকি।

ঝী। রোস, আমার এখন একডাঁই বাসন পড়ে রয়েছে; তামাক কোতা—বাজারে টোক্লা সাধ্তে যাব তবে তো সব আস্বে, একলা মাহুয আর কত কর্বো।

গোপী। তুই এখন যা যা, পাগ্লী কোথাকালে। নল কোথায় ?

কী। দাঁড়োও এখন, আধ ঘণ্টা ধরে সিঁতে বাগান হোক; সে জলের ঘটা পড়েছে, আর্সি বেরিয়েছে, আঁচড়াচেই— আঁচড়াচেই, পোড়াচুল আর ফেরে না, বে শোরারের কুঁচি সোজা হবে কেন, ব্যাটাছেশের অত সিঁতে কেনগো, সিঁত্র পরবি না কি ?

গোপী। যা যা—জুই বাড়ীর জেতর যা, আমার বাড়ী এদিন রয়েছে, আজও কথা কইতে শিশ্লে না; যা আপনার কাল কর্গেযা।

ঝী। তা যাছি, যাব না তো কি দাঁড়িয়ে থাক্ৰো; কৈ মেয়ের বাপ কোন্টা ? ঐ মোটা মাসুষটা বৃঝি—বলি ই্যাগো বাছা, বদে বদে গোঁপ মোচড়ালে চল্বে না, আমার তাগা দানা তসর চাই; কভা তো টাকা পাবে—দেনা শোধ কর্বে, মেয়েকে ঘর কোতে হবে আমার সঙ্গে। গিন্নী ঠিক ক'রে আছেন, বৌ এলে আর হেঁদেলে চুক্বেন না, আমি এমন গর্লার মেয়ের নই, তথন বুঝে নেব।

গোপী। ওরে বাপু, তোর গুটির পালে পড়ি—বাড়ীর ভেতর যা।

मन्त्रण। इत्य-इत्य, त्लामात्र इत्य देविक। वी। हाँ-हां!

ঝীর প্রস্থান।

গোপী। পুরোণো লোক হ'লে যেন মাথায় চড়ে, তার জাবার মাগী পাগল, তবে বিশামী লোক বলেই রাখা; বার্ব কি নাম ?

লোক। আজা, আমার নাম জীলোকনাথ দাস দে। মন্মথ। উনি আমার ভন্নীপতি, বাসদেবপুরের High schoolএর Head master, পুলোর ছুটিতে বাড়ী এসেছেন। ঘটক। মন্তলোক পো, ভালরহাটীর দে ওঁরা, যত মুখ্যি-কুলীনের সঙ্গে ওঁদের ক্রিয়া, আর লেখাপড়ার একেবারে কেরাণী, এখনকার পাশকাস নয়—ওঁরা সেকেলে।

(নন্দের প্রবেশ।)

গোপী। এদ বাবা বদ', এই দেখুন, এইটী আমার পুত্র।
ঘটক। কার্ত্তিক—কার্ত্তিক জামাই হবে। মন্মথ
বাবু দেখুন চেহারাটা একবার—তবু এথনও নায়নি।

মক্মথ। নামটী কি বাবু তোমার ?

नन्। N. Sarcar.

ঘটক। বাজলা ক'ের বল বাবু, নাম বাজলায় বল্তে হয়, ইংবাজি লেখাপড়ার কথা পরে হ'ছে।

নন্দ। ভূমিকে ?

ঘটক। আমি কে জান না, আমিই মূলাধার—প্রকাপতির পাথ্না, আমি নাহ'লে কি বে হয় বাপু ? আমি ঘটক।

নন্দ। ঘটক । দালাব ! তোমার License আছে ? ঘটক। আমার লাইদিনি তোমরা।

तका Idiot!

নন। নন্দান সরকার কিন্তু এখনকার Universityতে Huntarএর মত চলিত, সেই মতে N. Sarcar বলেই aufficient হ'ল, লোকেরও বুকে নেওরা উচিত।

লোক। ঠাকুরের নাম 🕈 নক। কি ঠাকুর। মন্মণ। পিতার নাম জিজ্ঞাদা কচ্ছেন।

নল। সামনেই বসে আছেন—জিজেস কোত্তে পারেন; আমায় fornothing trouble দেওয়ার আবশ্রক ?

নন্দ। আবার তুমি কথা কইচ, কণার কি বোঝ, ইংরেজি পড়েছ ?

লোক। পড়া হচ্ছে কোথায় ?

নন্ধ। Second year class, Freechurch Institution, College department.

লোক। One divided by Zero কত হয় বল দেখি ? নন্দ। What a question! আপনি graduate ? লোক। নাবাপু।

নন্দ। তবে আপনার কাছে আমি examine দিতে পারিনি। মর্মাণ। উনি একজন সেকেলে senior scholarship holder, পাকা লেখাপড়া ফানা লোক, high school এর head master.

নন্দ। হ'তে পারে, schoolএর পড়া এক রকম চালাতে পারেন, কিন্তু সেকেলে লেখাপড়া কলেজে চলে না; University avast area of different knowledge grasp কর্বার capacity ই ওঁদের নাই। Physics, Dynamics, Accoustics, Optics উ: ! এ সব idea সাই কোতে পার্বেন না। গোপী। একটু বল, বা জিজেস কচেচন শোনই না, এত শিংখছ—কিছ পরিচয় দাও।

নন্দ। পরিচন্ন আর দেব কি ! আমার "চাদর নিবারিণী সভার" সব Lecture পড়েননি ?—Graduate's guardainএ সব বেরিনে ছিল; গেল Anniversaryর speechoicত বলেছিলেম—Of man's first disobedience the evil that befell on the intellectual biped breed, nothing excels in enormity, the curse that alighted, like a bombarded bomshel on the heads of Bengalees, (hear hear, loud applause) I mean the use and abuse of sinful sheets vulgarly known as Chadar—এই চাদরের চম্বরে পড়িয়া বলবাসী যে কি রাশি রাশি ছংখাণনে দহন হইতেছে, তাহা বলিতে গেলে Websterএ Emphasis খুজিয়া পাওয়া যার না। (ঘন করভালি) আর কত বল্বো—এই নিন, এই Pamphletএ সব আছে পড়ে নেবেন।

ঘটক। দেখুন মন্মথ বাবু, লোকনাথ বাবু দেখছেন। একে-বাবে অধিতীয় কেশব দেন; ইংবেজি বেরুল যেন তুর্ডিতে আঙণ দিলে, আর বাললাও কিবা ভনিতে। নিন—বেলা হ'ল, আশীর্কাদ ক'বে ফেলুন—যাওয়া যাত্।

মন্ত্রথ! এস বাবু দীর্ঘজীবি হ'রে থাক। (মোহর প্রদান।)
নল। আমার মাণ করুন, আর বস্তে পারিনা, বিলাসিনী
Karformaর বাড়ীতে আমার engagement আছে, সেধান
থেকে গোরস্থানে বাব, Mr. Sing নেমন্তর করেছেন।

बहेक । अम अम, जाहांद्रामि कत्रांग, त्वनां र्'रहरह ।

গোপী। ওটা আমার কাছে—নর তোমার গর্ভধারিণীর কাছে রেখে যাও, হারিয়ে ফেল্বে।

নক। তুনি আর আমাতে political economy শিথিও না। Good morning to all of you.

নন্দর প্রস্থান।

মন্মথ। বাবাজী দেখতে ভন্তেও ভাল—লেখা পড়াও হচেচ, কিন্তুমেকাজটা কিছু কলাঃ

গোপী। আবাগে ছিল না, এই বছর দেড়েক হ'ল হয়েছে; বোধ হয় ওটা কালেজের গ্র্মি, পোরা মাাটারদের কাছে পড়েকিনা!

ঘটক। হাঁা হাঁা, হ'তেই পারে; "যথা নিরুক্তোমি তথা করোমি" ঘেমন করাও তেমনি করে; আহার গোরাদের সংসর্গে থাক্লেই মেঝাজটা একটু ঘুসোঘুসি রকম হয়।

লোক। ওটার অস্ত ভাববেন না—অভটা থাক্বে না। এই L. A. classটা সর্বানেশে class, আমি ভূ বেশ দেখেছি; ওটা পার হ'লেই অনেক ঠাপ্তা হ'রে আস্বে। একেবারে school-এর বেতের হাত এড়িরে colleged ঢোকে, professord বাব্ ব'লে ডাকে; উঁচু উঁচু subjectus ছ-এক পাতা পড়ে গরম হ'রে ওঠে।

ঘটক। দেখেছ, ম্যান্টার মানুষ কিনা—ঠিক ধরেছে; ম্যান্টার না হ'লে ছেলেও চেনে না, আর গয়লা না হ'লে গৌকও চেনে না।

মন্মধ। তবে অনুমতি হয় তো আৰু উঠি, জাবার একবার জানিপুর বেতে হবে, একবানা সফিনে আছে । গোপী। সাক্ষি দিতে ? ওঃ! আপনার তবে অনেক কাজ? মন্মথ। ইয়া, এক গেরো।

গোপী। নানা, গেরোনয়—গেরো নয়, মাগে ছ-একটা অমন জুটলে ভাল, ওতে ছ-পয়সা আছে।

লোক। সম্বন্ধি, ব্যাই মশাই এক হাত বড় নিলেন, সত্যি সত্যি ব্যবসাম্মক করেছ নাকি ?

মরাথ। ব্যাই মশাইদের চাপাচাপিতে চুরিনা কোতে হ'লে হয়।

গোপী। হাঃ হাঃ হাঃ।

ঘটক। হাঃ হাঃ হাঃ ! ভাল ভাল— ছপক্ষ থেকে আমার একথানি ছোটথাট কোটা করে দিতে হবে, এবার হরগৌরী ফিল্ম ক'রে দিছি।

(ঝীয়ের প্রবেশ।)

ঝী। এই নাও তামাক থাও। ঘটক। এস এস।

ঝী। ওরে আমার ইটিঠাকুর! তোমার জন্মেই নিয়ে এলুম কিনা? মেয়ের বাপকে দেব—আমার তাগা দান। তসব চাট।

গোপী। আন-মর বক্কাত মাগী, বড় বাড়িয়েছিদ।

সমাধ। না, আনারা কেউ তানাক থাইনে, তুমি রামুনের হঁকো এনে দাও।

• কী। বাউনের হঁকো কোপার খুঁজ্তে যাব।
গোপী। বেথানে পাস খুঁজে আন।
ঘটক। থাক্থাক, আনর কায নাই।

মন্মথ। তবে আসি মশাই – নমস্বার।

গোপী। নমস্বার, নমস্বার!

লোক। মশাই আর কটকচেছন কেন—বাড়ীর ভেতর যান—নমভার।

িলোকনাথ, ঘটক ও মন্মথের প্রস্থান।

গোপী। তুই বেটী কি ঠাউরেছিদ্বল্দেখি, ৰোক মানিদ না, অংন মানিদ না, যা মুগে আনদে তাই বলিদু?

(গ্রিমীর প্রবেশ।)

গিন্নী। তাই বল্তে আমিও আস্ছি—ছোট মুথে বড় কথা, ছুঁচ-মাগী!

को। ७ वावां। कछा-निज्ञी इक्षत्म त्य अत्कवात्त्र दङ्ख् अत्व, कि मात्रत्व ना कि?

গিলী। ঝেঁটিয়ে বিষ ঝেড়ে দেব; বেরো বেটী আমার বাড়ী থেকে, আমার থাস—আমারই ছেলেকে গাল।

কী। কি গাল দিলুম তোমার ছেলেকে । ৩ঃ । মুখ দেখ । ঝাটো—চের ঝাটো দেখিছি।

গিলী। আমার ছেলের চুল শোরের কুঁচি ? পোড়া চুল ? হারামজালামাগী।

ঝী। গাল ধন্বনো না কি, শুন্বে একবার গাল, ছুটোবো মুখ ? গোপী। থাক থাক গিন্ধি, আর কথার কাল নেই, অমন লোক রাখতে নেই, ওকে বিদেয় ক'রে দাও।

ঝী। দাওনা বিদের ক'রে—বাচ্চি চলে, দাও—এখুনি আমার মাইনে পত্তর চুকিয়ে দাও।

(शानी। त्नवान-वथन जामात नमत्र इत्त उथन (मृत्वा।

ঝী। সময় হয় বুঝিনি।

গোপী। না বুঝিস্—যে ক'রে পারিস আদায় করিস, নালীস করণে যা।

ঝী। নালীস কর্ব, গালাগালের চোটে আলায় কর্ব, রাস্তায় বেকাবে না ? আমি এমন গয়লার মেয়ে না ! দেখি টাকা আলায় হয় কি না ! অন যোড়ে না—ঝী রাখা, কি আমার ভদর গো!

গিনী। বেরো নচ্ছার বেটা, বাড়ীতে বদে গালাগাল!

কী। না, এই রাস্তার দাঁড়িয়ে গাল্ দিচিচেগে; নচ্ছার বেটী—কে নচ্ছার ভগবান দেখছেন; আমার টাকা মাল্লে ভগবান দেখবেন, ভেরান্তির পোয়াবে না, বেটার বে বৃরে যাবে। আজেও ধর্ম আছে, এথনও সোমবারের পর মঙ্গলার হচচে, স্থায়র পর চাঁদ উঠছে; আমি যদি সতা গ্রলার মেয়ে হই, মধুস্দন যেন ভেরান্তির না পোয়ায়, এই ব্যাটার শোক ষেন পেতে হয়।

[ঝীর প্রস্থান।

ेशिजी। स्नव (विधिष्क (वैष्टिस ?

গোপী। আর কাজ নেই, যাক্ বিরিয়ে গ্যাছে—চল বাড়ীর ডেতর চল।

গিলী। ছোটলোক মাগী!

িউভয়ের প্রস্থান।

দ্বিতীয় অঙ্ক।

->

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

(মন্মথ বাবুর বহিবাটী।)

মন্মথ। হাাগো বাাই মার্ক্ক, এখন আবার একি কপা ? গোপী। আমি কি কর্ব বলুন ?

মন্মথ। ই্যাপো ঘটকঠাকুর কথা কচেচানা যে, ছাঁনলা-তলায় দাঁড়িয়ে একি কথা ?

ঘটক। তাই তো—তা বাহোক একটা মেটামেটি ক'রে কেলুন, শুভকাগ্য সম্পন্ন কর্বয়ক আবার বিলয় কর্বেন না।

মন্ত্রণ বাই মশাই উপায় কি ? আমার যে জাত যায়, কায়স্থর ভাত রক্ষা করুন; যা কিছু সঞ্চিত ছিল দিয়েছি, বাড়ীগানি পর্যন্ত বাঁধা দিয়েছি, আর পাঁচ-শো টাকা আমি এখন পাই কোথা ?

গোপী। কি জান ভাই—দেখলে তো, আমি ওর একটী পয়সা ছু রেছি ? তোমার জামায়ের হাতেই সব, তাকে যাতে সন্তুট কোতে পার কর। আমি এক প্রসা—গো-রক্ত—সে লালা—মধূহদন! রাম! রাম!

মন্ত্রথ। এ যে বোর বিপদ, কথাবার্তা সব চুকে গেল, যা বল্লেন তাই খীকার কল্লেম, মাথা বিক্রী ক'রে এক রকম সর্বাস্থ দিলেম, এখন শীভিতে লাভিরে শেড়াপাড়ি—স্থামার জাত মই করা। ঘটক। "গতাং বহুতরা কান্তা, ম্মনা তিঠতি শর্করী"—এত স্মেছেন আরও কিছু স'ন, বাবাজীকে ব্রিয়ে স্থলিয়ে একরক্ম মাঝামাঝি রাজী করুন, চলুন বাড়ীর ভিতর চলুন, আমিও যাহিছ।

গোপী। হাঁা হাা, দ্যাথ—বাানের ঠেঁয়ে কিছু থাক্তে পারে।

মন্মণ। প্রম শক্তরও না মেয়ে হয়, আস্থন ঘটকঠাকুর!

[মন্মথ ও ঘটকের প্রস্থান।

গোপী। পরামাণিক চট্ষা, নন্দর কাণে কাণে ব'লে দিগে নিদেন আলা আদি। আছে! আছে! মাগীর হাতে আছে! আর দ্যাথ সব টাকা আজকের মত নন্দ নিজে রাথে, আমার যেন সাফ রাথে; আর আমার হাতে টাকা না থাক্লে—গুরু, পরামাণিক, ঠাকুর প্রথামী, শ্যাতোলানিগুলোর জন্মেও পেড়া-পীড়ি কোতে পারবে না, যা—চট যা।

পরা। যে আজ্ঞা, আমি ঠিক বৃঝিয়ে দিচ্ছি।

[পরামাণিকের প্রস্থান।

গোলী। আমার ছেলে তো, তার আবার এলে পড়েছে, ঠিক সমরে কোট করেছে; বাহবা নন্দলাল। দেব দেব, প্রের বরাবর সাধ বাইরের ঘরটা পরিকার ক'রে, টেবিল চেমার কিনেবদে, দেব—কিনে দেব; টাকা পঞ্চাশ ঘাট নন্দর প্রক্তি থরচ কল্পর, না হ'লে ভাল দেখার না; ধত্তে গেলে এ সব টাকা তো ছরি। আঃ, রাতটে পোরালে বাঁচা বার! পাওনাদার ব্যাটাদের সলে একটা রফা কোভে, হবে, একেবারে টাকা চুকিরে দেব

কিছু ছুট দেবে না । না দেয— একটী প্রসাও দিছিলি—
নালীদ করুকগে, খরচা ক'রে মরুক। তারপর কোম্পানির
কাগজ কিনি না চোটার খাটাই । চোটার মত টাকা ৰাড়াবার
স্থাবিধে কিছুতেই নেই, চক্রবর্ত্তীরে বড় নাক উঁচু ক'রে চল্ত,
এইবার দেখবো! গিল্লীর নমস্বামনা দিদ্ধি হয়, নদ্দর বিয়ে
পাশ হ'তে হ'তে এই বৌটার ভালমন্দ্ হয়, তা হ'লে দশ
হাজারের একটা প্রসাও কম নয়! এক প্রকার বড়মান্ত্র হ৪য়া
গায়। আজকাল্কার ছেলে যে ছ-বিয়ে কোতে চায় না, আবার
হাও বলি— সতীনে যে মেয়ে দেবে সে আরে প্রসা দেবে না।
গিল্লীরও অভাব, একটা বেটা বিইয়ে বদে রইলেন— দেবনা
তো ওর গহনা খালাস ক'রে, ফের বেটা বিউক, বে দিক,
গহনা থালাস করুক।

(ঘটক ও মন্মথের প্রবেশ।)

ঘটক। জানি প্রজাপতির লীলা, সিদ্ধিদাতা গণেশ সব শুভ কর্বেন, আরে বেথানে শর্মা আছেন সব শুভ ! সব শুভ ! গোপা। কি কি । কি হ'ল কি ?

মন্মথ। আর হবে কি, ঝেড়েপুড়ে নগদ দোত্তরটা টাকা বেকল, আরে আমার পরিবারের কাঁকালে পনের ভরির দোণার গোট ছিল—দিলেম।

ঘটক। বেশ হয়েছে—উত্তম করেছেন, আর ওকণা উথাপন কর্বেন না, ওসৰ আপনার মেরেরি রইল, দেখে নেবেন আমার কণা, মেরে ঐ গোট কাঁকালে দিরে আবার এথানে ুমাস্বে, ও টাকা আপনার মেরেরই বাক্সে থাক্বে; আলকাল্- কার মেয়ে, স্বামীকে কাণে ধরে ওঠাবে বসাবে, দেখলেন তো গোপীনাথ বাব এক পয়সাও হাতে কল্লেন না।

গোপী। রাম রাম ! ও টাকা আমার ভাতেবধূ, আমি ও টাকা ছুঁই, আর আমার আবেশুকই বা কি ? যা হোক, এখন তো সব চুকে গেছে ?

ঘটক। নির্বিছে! বরক'নে বাসরঘরে গিয়েছে, বিস্তর মেয়েছেলে জড় হ'য়েছে; মন্মণ বাব্র যত বড়মাছ্য কুটুন, ধ্রচেরও ফ্রটী করেননি।

মন্মণ। এথন আহুন, আপনি কিছু জলটল খাবেন।

গোপী। আমি—আর না, অধিক রাত্রে থাওরা আমার সয়না, ষাই—গিয়ে একটু গড়াইগে, আবার সকালে আস্তে হবে; নটার পরই বারবেলা পড়্বে, এর মধ্যেই এদিককার সব সেয়ের বরক'নে নিয়ে বেতে হবে।

मनाथ। किছू मृत्थ (नत्तन ना त्निहां कि छान (नथात्र ?

গোপী। না, আজ থাক—খাবই তো, এখন ঘর হ'ল—রোজ খাব, পৌতুরের হাত ধরে এদে পাতপেড়ে থাব, এখন আগি।

মন্মধ। তবে মার কি বল্বো—কিন্তু একটু যা হোক— গোপী। কিছু না—কিছু না, আপনি শরন কর্ত্নগে, রাত্রি অধিক হ'য়েছে, আর বাড়ীর ভেতর ব'লে দেবেন নন্দকে একটু যুদ্ধতে দেয়, নইলে অস্থ কর্বে।

ঘটক। ই্যা, আজ তাই দেবে, এখন চলুন—আমিও বাদায় বাব, তারপর ছই বেয়ারে কাল সকালে আমার সন্তই কর্বেন, তাহ'লে শুভকার্ব্যের চ্ড়ান্ত হ'লে যায়, ত্রাহ্মণ—আশীর্কাদ কোতে কোডে বাব।

গোপী। তবে মাসি এখন।

মন্মথ। মশাই । মশাই । প্রণাম হই ঘটকঠাকুর।

ঘটক। কল্যাণ হোক—কল্যাণ হোক—খুব কাজ কোলে, রাজা রাজ্ডার মত কাজ কোলে।

সিকলের প্রস্থান।

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

(বাসর-ঘর।)

নৃত্য। কিছে বর ! একমনে ভাবছ কি ? ছটো কথাবার্ত। আমাদের সঙ্গে কও, আম্রা ভোমার সঙ্গে রাত জাগ্তে এলুম।

বর। (অগত) ঠকা হবে না, বাসরে বোবা বেরসিক নাবলে।

হুর। কি, নৃত্য কি বোলে, ওর কাথার উত্তর দাও, ও তোমার বডশালী।

নন্। কি নাম বল্লেন ওঁর १

স্থর। বৃত্য-বৃত্যকালী।

নন। বেশ নাম তো, নৃত্যকালী কি ?

স্থর। নৃত্যকালী কি আবার ? নৃত্যকালী তোমার শালী।

নল। আগনি দেখ্ছি একজন আগিত্ব কবিবর মুখে মুখে কবিতা রচনা কোত্তে পারেন; আমি জিজ্ঞাসা কচ্ছিলেন মুত্যকানী ওঁরা কি ?

ষোহি। কি সাবার, কায়েত—তোমার শালী কি ভোষ

হবে নাকি ? ওর খণ্ডররা বোদ, কালেজে পড়েছ আর এটা । জাননা ? দেতো স্থরি শালার কাণ মলে।

নন্দ। তাই বলুন নৃত্যকালী বোস।

স্থা। তথা কোথার যাব ! হাং হাং হাং, নৃত্যকালী বোদ, ও মেজনি, তুই নৃত্যকালী বোদ ? হাং হাং হাং, আর ঠাকুর-জামাইকে বিলদ নাম জিজ্ঞানা কোলে বলে জীবনকৃষ্ণ দানী । হাং হাং হাং, নৃত্যকালী বোদ—দে শালার কাণমলে, টান্তো মোহিনী দিদি ডানকাণ ধ'রে, আমি শালার বাঁকাণে পাক দিয়ে বোদ বের কোছি। (কাণমলন।)

নন্দ। উ: উ: উ: ! লাগে—লাগে—লাগে, ছাড় ছাড়, জী-স্বাধীনতায় এতদ্র কর্বার কথা নেই ? কাণ গেল যে, একি স্ত্রী-স্বাধীনতা ? কৈ বিলাসিনী কারক্রমা তো গৌর বাব্ব কাণমলে দেননা, ছাড়—ছাড়—

মোহি। কেন শালা তবে আমাদের মেয়ে মাছবের নাম বিগ্ড়ে দাও ? আমাদের অমন "অবলা-সরলা" নামগুলিতে ওঁদের কট্কটে পদবী জুড়ে দিচ্ছেন; নৃত্যকালী বোদ, আমি তবে মনোমোহিনী দত, ও তবে স্থবংকুমারী হাজরা?

বস। আমিই তবে গেছি ভাই, আমার ভাতার যে দিনে ভন্বে, আমি বসম্ভকুমারী মন্তুমদার, সেই দিনেই আমার পরিত্যাগ করবে, বিটকেল নামের ওপর সে বড় চটা।

নৃত্য। যা ছোক, বাসর ভাল, যুদ্ধই চল্তে লাগলো, গুটো ছুড়া বল, গান শোন।

মোহি। হাাঁ ভাই ঠিক—ঠিক বলেছিস, একটা গান বল ভো ভাই বর । নক। দাঁড়াও, কাণ অব্ছে।

বস। এস এস, আমি হাত বুলিয়ে দিচিচ, আহা। দেখ-দেখিন রাঙা হ'লে উঠেছে, স্থরি তুই বড় ছাইু, মোহিনীও কম নয়, তুমি গাও ভাই।

নন। আমি বড় সন্ধর হ'লেম, আপনার। যে কুসংস্কার বর্জন ক'রে স্ত্রীপুরুষে একত্রে মিলে গীত বাদ্যাদি আমোদ কোতে শিক্ষা করেছেন, এ ভারতের উন্নতির পাষাণ সোপান। এ চেলির পুট্লিটীর ভিতব কি—সাড়া শন্ধ নেই!

বস। ওর ভেতর সাতরাজার ধন।

স্থর। তোমার কলা-বৌ, ব্রেছ গণেশবাম, এখন গাঙ, ওর তথন চিরকাল পরিচয় নিও।

নন। সভায় গীত বিষয়ে স্ত্রীলোকই নেতা।

স্থর। নেতা, নে ভাই নেতাদিদি, বর বলেছে নেতাকেই গাইতে হবে।

মোহি। বেশ বেশ, বের বাসর তোর সেই গানটী গা; শোন একবার, তোমার শালীর গলা শোন, যেন শেখা বিদ্যে।

নৃতা। নাভাই, বাবা ভন্তে পেলে বক্বেন।

স্থর। মামা কোপা ? মামা সেই সদরের ঘরে ঘূমিরেছেন, ভূই গা।

নৃত্য। দ্যাথ ভাই, নিন্দে টিলে ক'রনা, তোমরা কত বায়-গায় গান শোন, আমরা গেরস্কর বৌ—ক্তনে শেথা বৈত নয়।

নক। আপনি গাৰ্না, নিকে কি ? আমি এ বিষয় কাগজৈ ভাল ক'রে ছাপিলে দেব।

ंन्छा। मर्सनान! এমন काक क'त्रना, छा ह'ल बामि शाहेद ना₺

বস। নানা, লিখ্তে তাই যাছে—ভুই গা।

ৰুতা।—

বোগীয়া—প্রেমটা।

"ওমা কেমন যোগী ছি ছি লাজে মরি।
নাধে পায়ে ধরে, বল কি করিলো॥
ভাদে নয়ন ছটী, তোলে বদনখানি,
বলে রাখ রাখ মানিনালো;—
যোগী অনুরাগে, মান ভিক্লামাগে,
(ভলো) যেগীরে যেতে বল, আমরা কলনারী।"

নন্দ। চমৎকার ! Bravo ! রচনা অতি প্রন্তর, আপনার মধুর গলা।

নৃত্য। এইবার ভাই তুমি গাও, কত থিয়েটার সোন, একটা থিয়েটারের গান গাও।

নন্দ। থিয়েটারের গান! পবিত্র বিবাহ-বাসবে ভগ্নীদের সায়ে অপবিত্র থিয়েটারের গান গাইব, আপনাদের কি কুঞ্চি!

মোহি। আবার এই যে থিয়েটারের গান শুন্লে, নেতা যে পিয়েটারের গান গাইলে, ওর স্থানী ওকে হায়েষা থিয়েটার দেপ্তে নেযায়, ও কত থিয়েটারের গান শিধেছে, কেমন স্ব গান ! ভাল ভাল ঠাক্কণ বিষয় !

নল। পিরেটারের গান গাইলেন। পিরেটারের গান ভান্দেম। ও: ডাই এত অলীল। একণা আমার আগে বলতে হর, আমি উঠে বেতেম। Mrs. Karformance বিজ্ঞান। ক'রে এর প্রারশ্চিত কোনেত হবে।

হর। ওঁর ভ্রীদের সালে গাইবেন না বলেন, এখানে ওঁর ভ্রী কে—জিজাসা করে। বসস্তঃ

নন। কেন, সকলেই—আপনারা সকলেই ভগ্নী।

হুর। স্বাই ভগী ? বাঁরে যেটা ব'সে ?

নক। ইয়া উনিও ভগী—গৃহে স্ত্রী হ'তে পারে**ন, কিন্তু** সমাজে ভগী।

(সকলের হাস্ত।)

সুর। ছুরু শালা বোন-মেগো।

রুতা। নে ভাই—বাক্যিরাধ, এখন গান শোম ; গাও ভাই তোমার যাইচেক গাও।

নক। ভুজুন তবে, মনটা একটু পৰিজ কঞ্ন, পাৱেন তো চোধ বুজুন।

রামকেলী-ভৈঁরো—আড়াঠেকা।

অন্তীমের সে দিনের উপায় কি হবে।

দেহ ছেড়ে আত্মাপাথী যবে উড়ে যাবে ॥

ধমনী হইবে স্তর্ক, কণ্ঠে ঘড় ঘড় শব্দ,

চকু হবে দৃষ্ঠি হীন, চদুমা পড়ে রবে;

গৃহে রোদনের রোল, স্বজনের হরিবোল,

সবে বাক্য কবে, ভূমি শুন্তে নাহি পাবে।

(ठीन्मिनित व्यातम ।)

ঠান। কেরে হতছেছো ছোঁড়া—অলুক্ণে। ওভকর্ণের দিনে মড়াফেলার গান কছে গ স্থর। গাল দিওনা গো ঠান্দি, তোমার রসিক নাত-কামাই।

ঠান! হাঁা হে দাদা—সত্যি নাকি ? এ রসিকতা শিথ্লে কোথায় ?

নক। হার ! দেশের কি ভয়ানক পতিতাবস্থা ! কবে আমা-দের দেশীর স্ত্রীলোকগণ বিশাসিনী কারফর্মা কামিনী-ভট্টচার্যির মত হবে।

ঠান। বিলাসিনী কামিনী কে হে ? বাসর-ঘরে বসেই তাদের অভা হেছচ, ক'নে কি মনে ধরিনি ?

নন্দ। ওঁর সঙ্গে আমার এখনও কোনরূপ আলাপ হয়নি, বিশেষত মেয়েটী এখন না-বালিকা. এখনও জ্ঞানের গভিরতা হয়নি, আমার বিদ্যার কথোপকখনের সঙ্গে চাল রাখ্তে পার্বেন কেন?

ঠান। যা হোক ভাই, এদিন আমাদের ছিল, এখন তোমার
ভ'ল; তুমি লেখাপড়া শেখাও— শিখ্বে, যেমন চাল শেখাবে,
সেই চেলে চল্বে; এখন রাত প্রার পুইয়ে এসেছে, এই বেলা
একটু ঘুমিয়ে নাও। নেতা! যা দিদি, তোরাও ভাগে যা,
বরকেও একটু ঘুমতে দে।

নন্দ। (অংগত) আবে দেবি করাহবে না, স্কাল হ'লে স্ব ফস্কে যাবে, এই বেলাস্ট্কাতে হচ্ছে। (প্রকাঞ্চে) আনার পেট্টা কেমন কচেছে, বোধহয় একবার বাইবে যেতে হবে।

ঠান। তা বাওনা, বাওনা; নেতা, নেবা তো সঙ্গে করে; খীকে বল্গে থিড্ কির স্বেদধানাতে জল দেয়, জালো দেয়।

নৃত্য। এদ ভাই, এদ জল খাওদে !

স্তর। ইটা যাও, যে গান গেয়েছ থিদে পাবারই তো কথা। নল। (সগত) অসভ্যা। এই এড়াছি তোমাদের হাত; (अकार्य) हत्न।

্ নৃত্য ও নন্দর প্রস্থান।

ठान। (न वत शाह, शामें शामें शामा क्यी; वत (क्यन-মনে ধরেছে – পছল হ'য়েছে তো, কথা ক'স্নে কেন – বল্না ?

क्मा याउ।

ঠান। পছল হ'মেছে ?

কুমু। যাও।

ঠান। পছক হয়নি ?

কুমু। আমি জানিনি-যাও।

ঠান।—ইংরিজি শিখ্তে পার্বি তো ? নইলে যে বর, ওর ঘর কোত্তে পারবিনি।

কুমু। আমার দায় পড়েছে।

স্থব। দায় পড়েছে কিলো ?

কুমু। আমি যাব কিনা!

श्रद्ध। याविनि किला?

(নৃত্যর প্রবেশ।)

নৃত্য। ও ঠানদিদি, বর কোথা গেল ।

ঠান। বর কোথা গেল কিলো। তোর সঙ্গেই তো গেল।

न्छ। द्यमधानाम ट्या त्नहे, औ मुध द्यावाम कन नित्न গেল—দেখতে পেলে না।

ঠান। তবে বুঝি অম্নি অম্নি গলির পথ দিলে সদরে

शिरम् ।

নৃত্য। বেমন গাড়ুভরাজন তেশ্নি রয়েছে, স্বেদ্থানার ঢকেছিল কি কোতে তবে ?

ঠান। চ' 'দেখি দেখিগে তবে, ফর্সা হ'য়েছে, সদরেই গ্যাছে ; কুমীকে নিয়ে আয় হ্র, সকাল সকাল বাসি বিষের উন্থাপ কোত্তে হবে।

[দকলের প্রস্থান।

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক।

(মন্মথ বাবুর বহিবাটী।)

মক্মথ। সে কি কথা! দ্যাথদেখিন চৌমাণায় বেড়াচ্ছে বোধ হয়।

ভৃত্য। আমি থিড়্কি দে ঘূরে, এমোড় ওমোড় সব খুঁজে এলুম, কোথাও দেখতে পেলুম না।

মন্মথ। পাশাপাশি তো কোন আবাপি লোকেরে বাড়ী নেই, সেথায় যায়নি তো ?

ভৃত্য। তত ভোৱে আবার কে দর্জাধুলে ছিল; আব বেড়াতে যাবেন কি অংধুণায়ে ? থিড়্কির দোরে জারির জুতো পড়েরয়েছে।

মন্মথ। তাই তো, এ কি হ'ল তবে ! কিছুই তো বুৰতে পাজিনে, দ্যাথদেখিন আর একবার বাড়ীর ভেতর গিলে, এয়েছে কিনা ?

[ভূত্যের প্রস্থান।

কি আশ্চর্যা! কোথার গেল ৷ বাসি বিয়ে কলে না— টাকাকড়ি নিয়ে সল্লো নাকি ৷ যে ইংরেজী মেজাজের ছেলে— আশ্চর্যানেই, সব পারে! তাহ'লেই তো সর্কানাশ!

(গোপীনাথ ও ঝীর প্রবেশ।)

গোপী। এই যে উঠেছেন। আমার আর রাত্রে ঘূম হয়নি, একটু গড়াগড়ি দিরেই এসেছি।

মন্মথ। বর গেল কোথা! বাড়ীফিরে যায়নি তো**় আবে**ন নার সঙ্গে দেখা হয়নি ০

গোপী। দেকি । বাড়ী যাবে কি । বাসি বে হবে, আমামি এসে বর-ক'নে একত্রে নেযাব, সে বাড়ী যাবে কি ?

মরাথ। তবে গেল কোণাণ ভোরের ওকে পাইথানার ঢুকে ছিল আর দেখতে পাওয়া যাছেনা; রাস্তা, গলিটনি সব খোজা হ'য়েছে, জুতো পর্যাস্ত পড়ে আছে।

গোপী। সেকি, সর্কনাশ! পাইথানায় গেছলো ? ফোঁকোর গলে পড়ে যায়নি তো ?

মন্মধ। রাম ! সে একতালা ঘর, Drainage এর সকে Connecton করা, পড়বে কোপা!

গোপী। তাই তো—তার কাছেই যে সব টাকাকড়; সে সব কোথায় রেখেছিল ?

মন্মথ। সে নিজের কোঁচার খুঁটে বেঁধে—করে পেটের কাপড়ের ভেতর গুঁজে রেখেছিল।

গোপী। তবে তো কেউ রাহান্সানি কোন্তে পারে!

মন্বাথ। বর লোটবার আহতে ভাকাত কি শেষরাতে পাই-খানার ওংপাতে বসেছিল ৮ আর তা হ'লে গোল হ'ত না, বাড়ীভদ্ধ লোক জেগে—চেঁচালে ভন্তে পেত না ৮

গোপী। তবে একাৰ বাড়ীর ভেতরই হ'রেছে। কথা সোজা নর, ছেলে গুর্থুন হ'রেছে। আমি এখনি পুলিশে বাব, ক'নে আর বাদরে যে যে ছিল, এদের থানাতলাদি কলেই এখনি মাল পত্তর বেকবে।

মন্মথ। আমি যথা সর্কায় খুইছে মেয়ের বে দিলেম, আর আমার মেয়ের ভালীর। মিলে বাসর-ঘরে বর খুন করে রতোরাতি লাশ চালান করে, আপনি বলেন কি !

ঝী। দেথ্তে পাছনো, ভীমরতি হ'রেছে মিন্ষের! ছেলেটী কিনা ছারপোকা, তাই মেরেরা বালিসের ওপর টিপে মেরে ফেলেছে। যগু। বাঁড় ছেলে, বিচুলি কাটা বঁটাতে ফেলে বঁটী ভেঙে যার; সে পালিয়েছে। বাপের ছাতে টাক। দিতে হবে বলে রাতারাতি সরেছে।

গোপী। মাগী বলে কিগো! তুই কোখেকে এলি এধানে ?

কী। ৩ৎ পেতে আছি, তোমার পিছনে পিছনে এরেছি,
এইখানে টাকা বুকে নেব। এখন, মাগী বা বলে ঠিক, সে
আদত বয়াটে ছেলে, সে তোমার হাতে টাকা দেবে — তুমি
দেনা ভধবে, মাছের মুড়ো খাবে। নালীমুখ হয় না—বর দেখা
মোহরটা চেয়েছিলে বে ? সেই বে গো, যেটা তোমরা দিরে
এসেছিলে—দিলে না। বরে, আমি বোতাম গড়াতে দিয়েছি—
আমি সব ধবর টের পাই।

গোপী। তবেই তো আমার সেরেছে।

্মনাণ। তোমার সেরেছে—না আমার সর্বনাশ করেছে: এদিকে যথাদর্কান্থ খোয়ালেম, আবার তার ওপর একি দায়। वी। निक मिनरम, रिएथरिक शाक्क एहरल शुँख अरमरन

বাসি বে কৰোক।

त्गाली। मात्री वफ मश्र इंडिटाइइन ट्ला, मनिव मानिन दन ! ঝী। উ:। কি মনিব গো। "ভাত কাপড়ের ভাতার নয় নাক কাটবার গোঁসাই।" দেড় বচ্ছর একটা প্রসার নাম নেই. মনিব। দে মিন্যে আমার স্ব ট্যাকা দে, জোচ্চোর মিন্যে। দোকানি পশারি স্বাইকে মজিয়ে রেখেছে গা। বলে বাটোর (द एन छ्यांका एनव: अथन क्वारथ के छ्यांका निवि १ व्याद एठाव ব্যাটা ট্যাটা আছে ? তাত নেই—মাগ ব্যাচ, খুব জ্মান্দারণী মাগ আছে, কোম্পানিতে কিনে নেবে এখন।

(ঘটকের প্রবেশ।)

ঘট। এই যে, ছই বেয়াইয়ে উপস্থিত; এখন আমার বিদেরটা ভাল রকম হ'লে সব চুকে যায়; ছজনের কাছে ছ-শে। টাকার কম আর ছাড়ছিনে, দেশে একথানি কোঠা कदव। भी अत्रिक्षित क'तन (मथनि-- (कमन क'तन ? माकार (भोती।

নী। এদিকে গৌরীর গৌর যে পটল ভুলেছে। घठेक। (मिक १

মরাধ। বরকে খুঁজে পাওরা যাছে না।

घछेक। त्रिक कथा। त्काश शक ?

ঝী। তোমার ঘটক বিদের পৌছুতে গেছে, ছেরোম ৰুবে এছ ব এলে কেন ?

(প্রতিবাদীগণের প্রবেশ।)

১ম প্রতি। মরাথ বাবু, একি ভন্তে পাছিহ ?

মন্মণ। আর আমার মাথা।

২য় প্রতি। বর নাকি পালিয়েছে ?

তয় প্রতি। আবাপনার বড় মেয়ের গহনার বাক্স সেই দরে ছিল, তাও নাকি নিয়ে সরেছে ?

২য় প্রতি। শুলেম-সে নাকি কায়েতের ছেলে নয় १

১ম প্রতি। মন্নথ বাবুর বেমন কীন্তি। পাশ করা ছেলে ওনে একেবারে নেচে উঠ্লেন, আমাদের পাঁচজনের সঙ্গে পরামণ নেই—কেমন ঘর, তার ভাল করে সন্ধান নেওয়া নেই, কোণা-কার-জোজোর ছোট লোকের ঘর।

২য় প্রতি। বরকতা আসেনি ?

मनाथ। এই यে माँ फ़िर्यः।

ংৰ প্ৰতি। বলি হাঁ। হে, মাথা শোনের হুড়ী করেছ, মুৰ্দ-ফরাস থোস্তা নিয়ে শিষরে দাঁড়িয়ে, আজ বাদে কাল মর্বে— তোমার একি ভুক্তুরি ?

গোপী। আমার অপবাধ কি বলুন ?

২ম প্রতি। তোমার অপরাধ কি ! ছেলের সঙ্গে যোগ সাজি করে ভদ্রলোকের জাভ-নষ্ট করা ! ভন্লুম ভালমান্ধের সর্জ-নাশ করেছ, যথাসর্জ্য নিয়েছ।

ঝী। জোঁক জোক !—মিন্দে জোঁক গো—ভাল মান্বের তেলেকে চুলে থেয়েছে।

২য় প্রতি। আমার এখন টাকার মোটখরে তুলে—ছেল স্বিয়ে দিয়েছে প কী। সে দিকে নবভঙ্কা! ছেলে ট্যাকা হৃদ্ধ সরেছে। ছাচ্চোর বাপমার ছেলে কি সাধ হবে!

৩য় প্রতি। এর ঘটকটা কে ?

ঝী। এই যে মড়িপোড়া মিন্ধে, মিন্ধে আন্দত জোজোর— জোজোর নইলে অভ কথা কয়। বিদেয় নিভে এয়েছে, দিছে পার বাছার। মিন্ধেকে ভাল করে বিদেয়।

ঘটক। (স্বগত) এখন সরে পড়াই বিধের। তর প্রতি। বাড়ী কোপা হে তোমার ঠাকুর ? ঘটক। বাড়ী সামার দকিং মঞ্জিলপুর।

ুগর প্রতি। আনত জোজোরের দেশ, এ জুচ্চুরি ঘটকাবি কদিন কছে। ?

ঘটক। আনজ্জে—ঘটকালি কছিছ দাতপুক্ষ, জ্চচুরি কথন কবিনি।

তর প্রতি। যা এই কোলে । ডাক্ত কেউ পাহারাওয়ালা। ঘটক। বাবাবে— একি কগাবে । (দৌড়) ২-তর প্রতি। ধর ধর। (পশচাহাবন)

কী। এ নিন্বেকে ধরে রাগ, নইলে ওও পালাবে; সদরের কপাট বন্দ করে দেব ? আদার কর ছেলে ওর কাছে, নইলে সব ট্যাকা বেখেকে পারুক ফিরিয়ে দিক, বাড়ী বেচুক, আমার । এক-কন-সাতগণ্ডা ট্যাকা পাওনা, ভাই পেকে কেটে দিও, দেশে চলে বাই; নয় ভোনরা রাধ ভো ভোমাদের ছরে চুুক্রি করি।

(লোকনাথ বাবুর প্রবেশ।) লোক। এই বে সব—কেমন, বেশ সব নির্বিদ্ধে চকে গেল ? কাল এত তাড়াতাড়ি করেও Train miss কল্লেম, সমস্ত রাত Stationএ থেকে—এই ভোবের গাড়ীতে আস্চি।

মন্মথ। আবে ভাগা—সর্কনাশ হ'লেছে । জানতো—সর্কস্ব খুইরে একাজ কল্লেম, এখন জাত যায়।

লোক। সেকি কথা! কেন এঁরা কায়েত নয় নাকি ?

মন্মথ। বাবহারে তো বোধহয় না—চামারের চোদ্পুরুষ,
বাসর থেকে বর পালিয়েছে।

গোপী। টাকা কড়ি আমি একটা প্রদাও হাতে করিনি, সমস্ত নিয়ে গিয়েছে।

লোক। আমারা দে সব বৃঝিনি, এর দায়ী আপনি; এখন গেল কোথা—কিছু সন্ধান হ'ল ?

মক্সথ। কিছু না! শেষরাত্রে পেট কাম্ড়াচেছ বলে থিজ্কির পাইথানায় ঢোকে, পেটটেট কাম্ড়ান সব মিছে : গাড়তে যেমন জল তেম্নি রয়েছে, ছুতো করে সরেছে।

লোক। রোদ রোদ— আমি হাবড়ায় নেমে এথানে আসবার জন্য গাড়ী খুঁজ্চি, দেখি সাহেবের পোশাক পর। ঠিক সেই রকম চেহারা একটা ছোঁড়া আর এক ছোঁড়া ফিরিঙ্গির সঙ্গে বেড়াচ্ছে; আমায় স্বেথে যেন ভাড়াভাড়ি ফিরে জেটার দিকে গেল। তথন আমি অতটা থম কর্মনা, আর কর্বই বা কোথেকে? এথন আমার ঠিক মনে পড়েছে; সেই চদ্মা চ'থে—গোরারে চঙে চলন—ঠিক্ সেই। একটা ছুঁড়িও সঙ্গে আছে, জুভোটুভো পারে, বোধহয় ভাকে নিমে পালাবে, কেউ চিন্তে পার্বে বলে ইংরিজি পোশাক গরেছে!

মন্মণ। তাহ'লে সব আগে থেকে মতলব করা ছিল, দর্মবান্ত হ'বে এমন হাবাতেকেও নেয়ে দিলেম হে!

ঝী। আমি জানি—ও ছেলের অনেক দিন থেকে দোষ ধরেছে, নইলে ব্যাটাছেলের অত সিঁতে কাটা কেন? অত দাবান মাথা কেন?—

গোপী। মশাই এখনও গেলে ধত্তে পারৰ কি ?

লোক। চৰুন—সকলকেই যেতে হচ্ছে, up train যাবার এখনও দেরি আছে, এখনও ধরা যেতে পার্বে।

মন্নথ। আর দেরি নর—আমার গায়ের কাপড়ধানা—

স প্রতি। এই নাও—এই নাও, আমার এইধানাই
গায়ে দিয়ে যাও, আর দেরি করোনা—ছগা শ্রীহরি।

কী। আমি গাড়ীর পিছনে বলে যাব—মাইনে আদার কর্ব, আর সেই পোড়া চেহারায় কেমন বাঁদর সেজেছে দেপ্ৰো, আর পারিতো যে গতরথাগি ডাইনী সঙ্গে আছে, তাকে ছ-বা ঝাঁটা দিয়ে আস্ব—চলগো চল।

[সকলের প্রস্থান।

চতুৰ্থ গৰ্ভাঙ্ক।

(হাওড়া রেলওয়ে প্লাট্ফরম।)

নন্দ। আপনার স্ট্টা ঠিক আমার গারে কিট্ হ'রে গেছে। সিংহ। ইংরেজের চোধে ধরা পড়্বে, nativeএর বাবারগু সাধ্যি নেই বে বত্তে পারে, dressএর কি কানে গুরা। নন। তা এইটুকু বইতো নয়, Bombay গিয়ে সব fresh কিন্বো, দেখানে সব তৈরি পাব তো ?

সিংহ। Every thing, বরং এখানকার চেরে ভাল make জার দরে cheap; জার শুদ্ধ এই passage টুকুনের মতন কাপড় চোপড় কিন্বেন, দেখানে পৌছে সব নৃতন তৈয়ার কোতে হবে, এখানকার dress সেথানে একটাও চল্বে না।

নন্। Mrs. Karforma হাস্ছেন যে ? আমান্ন কি সঙের মত দেখাছে ?

বিলা। Oh dear no ! আপনার পালানর Manæuvre মনে হচ্ছে, আর হাসি পাছে।

ननः। (कमन-छाल रयनि ?

বিলা। Cleverly done. আছে৷ ঐ শুধু পায়ে চেলির কাপড় পরে দৌড়ছিলেন, রাস্তায় কেউ কিছু বলেনি ?

নন্দ। অমন সময় বড় লোক চল্তে স্থক হয়নি; হেদোর কাছে, এক ব্যাটা পাহারাওয়ালা আট্কে ছিল, তারে বল্পুম আমার বাবার খাদ হ'লেছে, গদাবাত্রা কর্ব, তাড়াতাড়ি খাট কিনতে যাদ্ভি।

দিংহ। আপনি first class সাহেব হবেন, খুব presence of mind. I wonder what the old fool is doing now!
নদা। ছহাতে মাথার চুল ছিঁড্ছে; আমার গালে মুখে
চড়াছে; খণ্ডর মহাশ্রেরও বোধহয় ঐ হাল।

বিলা। দশতীর মনে প্রণয় না জারীয়ে বিবাহ দেওয়ার উপযুক্ত প্রতিদল! Marriage without love is like a like a—a—aসিংহ। Coat without a tail. বিলা। Thank you, just so.

(कनस्छैवलात व्यत्यम ।)

নন্। কনটেবল ৷ উপরকা গাড়ী platform কা পাশ কব্ আওয়েগা ৷

সিংহ। Don't you speak with that fellow. I'll enquire of the station-master.

কনটেবল। আপ্তো বোৰাই লৈন্মে যাগা ? উদ্কা আবি দেব হ্যায়। ওসৰ হাম ঠিক্কর দেগা, টেন হোনেসে হাম সব চিজ বস্ত্ গাড়ী পর উঠায় দেগা, আপ্কো কুচ্নেহি করনে হোগা।

নল। বছট আছো, ছাম্টোম্কো বক্ষিদ্ভেগা। কনষ্টেবল। ভ্ৰুৱ কামেছেরবানি।

[কনফেবলের প্রস্থান।

(গোপীনাথ, মন্মথ, লোকনাথ ও ঝার প্রবেশ।)

লোক। ঐ-ঐ, ঐধানে দাঁভিয়ে আছে, কেমন দেখুন দেখি, ঐ ছু'ভির ভান্ধারে যে দাঁভিয়ে-ঐ কিনা ?

গোপী। ওই গুওটাই তো! দেখ্ছ ব্যাটার দাপাবাজি, আল পালিকে পরজার পেটা কর্বো। (অপ্রসর) বলি ও কারেতের ঘরের গণ্ড মুখ্য, এ কি কাল তোর! একেবারে মাথা থেরেছ; আমার কাঁকি দে বাসি-বের ক'নে ফেলে— টাকাগুলো নিয়ে, আর এই মানী বেল্লাকে দিবে পালাকে ? विना। Sir-sir!

সিংহ। Old man! a repetition of another such language, and your grey hair will not protect you from my wrath.

গোপী। কি সাহেৰ-ভূমি কি বল্ছ?

দিংহ। বুড়ো মাহৰ, আমি ভাষার পুনক্তিক এবং টোমার নাদা চুল টোমাকে আমার রাগ হইটে রকণ করিটে পারিবে না।

গোপী। কেন সাহেব, কিনের রাগ ? আমার ছেলেকে আমি বকবো তোমার রাগ কিনের ?

সিংহ। তুমি এই lady কে বেখা বলিলে কেন ?

ঝী। তা জুতোপারে দিয়ে, ওড়না উড়িয়ে এখানে যে ধড়দার মা-গোঁসাই এয়েছেন, তা বুড়ো মাহুষ কেমন ক'রে জানুবে ?

সিংহ। চুপ্রও!টোম্কোন্হায়?

ঝী। আনি যে হাার দে হাার ! ইদ্চুপ্রহো—ভারি সাহেব !

र्गानी। सि, जूरे शाम्— ७ म्हामामूर्यो छत्त दक ?

ঝী। ঐ সাহেব ব্যাটার মাসী।

সিংহ। ইনি Mrs. বিলাসিনী Karforma B. A. এইবারে acience a M. A. দিবেন।

্র পোপী। তাষা ইচ্ছা কর্বেন, আমোর পরিবের ছেলের. যাড়ে চেপেছেন কেন !

নক। ছি বাবা । ভুনি বড় অসভ্য।

সিংহ। আপনার পুত্র Barr ster হ'তে বিলাত যাচছেন, ইনি এঁর বন্ধু—গাড়ীতে ভুলে দিতে এদেছেন।

ঝী। ও হতছাড়া ছোঁড়া। এতকণ গাড় মাড হছিল. সাদা কথা কইতেই চিনতে পেরেছি। ও সাহেব কোথা। বুঝেছ গা মেয়ের বাপ, ও কোলুটোলার তিতু সিলির ছেলে, ওদের বাড়ী আমি অনেককাল ছিলুম, ঐ ছোঁড়াকে বলতে গেলে হাতে ক'রে মামুষ করেছি.—"ঝীমা ফুকিয়ে একটা নালকোলনাউ দেনা" সে সব এখন ভূলে গ্যাছে, এখন আমাকে কোন হাায়। আহা। মাগী অল বয়দে রাঁড় इ'য়ে-ছিল ৷ ঐ ছেলেটীকে মাতুষ ক'রে ভূরে, ওমা ! ছেলে এক দিন মাগীর সিন্ধক খুলে যা কিছ ছিল নিয়ে নিফদেশ। ছেলে কেথা গেল। ছেলে কোথা গেল। দিনকতক পরে খপর এল. ছেলে বিলেতে গ্যাছে—দেদিন গেছলুম গো মাগীকে দেখতে. আহা ! কত কাদলে ! বলে, ফিবে এয়েছে, প্রাচিতির কোতে চায় না. কোণায় নেভেপাড়ায় বাড়ী ভাড়া করে আছে। ঐ মোছনমালী মাগীর সঙ্গে জুটেছে বুঝি; মাগী নিঃযুশ मर्गत (मरत: आंत्र त्मांगांत्र होंगा तो घरत गए कांगए ह. নিজের মুথ পুড়িয়েছে, আবার একটা ভন্দর লোকের ছেলেকে वाबत माखिए प्रति नकात्र भागाएक।

মল্লণ। বাপু, আপনার মা, ল্লীকে মজিয়েছ, আবার রু ছটো ঘর কেন মলাছে ?

সিংহ। আপনার কোন কথার উত্তর দিতে আমি বাধ্য নিই; ঝি ত্মি কোনস-জাতি, তাতে স্নামার শরণ হচ্ছে লেথপড়া শেধনি—তোমার মাক কর্ম। ঝী। লেখাপড়া শিথ্তুম তো গুলি কোত্তে বুঝি ?
পোপী। নল, যা হ'লেছে হ'লেছে এন বাবা →বাফিং
বিষেটিয়ে করে ঘরে এদ।

বিলা। নূলবাৰু! ঘোর পরীকানল উপস্থিত, হুদরকে fire proof কর্মন।

গোপী। ওগো বাছা, কেন আর ধুনো দাও।

বিলা। ভগ্নীগণ নাপৃষ্ঠ দিলে ভ্রাতারা কথনই উচ্চ কার্য্যে উত্তেজিত হ'তে পারে না—আমার কর্ত্তরা আমি কচ্ছি।

লোক। B. A. pass করে, M. A. পড়ছেন শুন্লেম, high education পেরেছেন—আপনার কর্ত্তব্য কি মা বাপের কাছ থেকে ছেলেকে তফাৎ করা ? বিবাহের বাসরে পতি পদ্দী ভেদ করা ?

বিলা। পতি পত্নী ভেদ কি! একাদশ ব্রীয়া বালিকার আবার পতি কি! সে প্রণয়ের কি জানে! সে হয় তো পতিকে গুরুর মত ভক্তি কোন্তে শিথ্বে, দাসী হ'য়ে সেবা কর্বে; ভালবাস্তে—বে সে ভালবাসা না—বে ভালবাসাকে "love" বলে—সে ভালবাসা শিথ্বে না, আপনার অধিকার স্থাপন কোত্তে শিথ্বে না; আর এদিকে ছেলে—ফল দেখে কার্য্যের বিচার, এখন ওঁকে চেনে কে १ কিন্তু মধন ইনি কিরে এসে Barএ shine কর্বেন, তখন N. Sarcarএর বাপ বল্লে ওয় মুধ কত উজ্জ্ল হবে।

ঝী। এই তুমি বেমন কুল উজ্জল করে বসেছ। বিলা। তুমি যদি লেখাপড়া জান্তে—তোমার সলে আহি মুসি লড়তুম। কী। লেথাপড়ার দরকার কি⁴? অমনি লেগেই দেথ না! আমি অমন ঢের খিটান্নী দেপিছি!

विला। गांगी-एकत यमि-

নিংহ। Let her alone, let her alone, for my sake; come let us be off.

িবিলাসিনী ও সিংহের প্রস্থান।

গোপী। আয় বাবানন্দ বাডী আয়।

নৰু। আমি যাব না।

গোপী। যাবিনি १

नका ना।

গোপী। তোর গর্ভধারিণীর সঙ্গে দেখা করবিনি ?

নন। আমার compliment দিও, ফিরে এসে দেখা হবে।

মন্মথ। আনার মেয়ের উপায় ?

নন। আমি জানি কি !

মন্মণ। তুমি বে কলে—তুমি জাননা?

নন্দ। বে পূরো হয়ন, এপনি null and void হয়;
তবু আমি ত্বীকার করে যাচ্ছি—বে যদি আপনার মেয়েকে ঐ

Mrs. Karformar মত লেখাপড়া শিবিয়ে তাধীন কোত্তে
পারেন, তবে ফিরে এদে আইন মত registry করে আমার

রী কোতে পারি।

মন্মথ। হায় হায়! পাশকরা ছেলে ছেলে করে সর্ব্রন্থান্ত না হ'য়ে, আমি যদি একটা চাক্রিবাক্রি করে এমন একটা শীত্র দেখে মেয়ে দিতেম, তাহ'লে আর একেবারে ধন, কুল, মান, জাত দব নই হ'তো না। আমি তোমার ছাড়ছিনি গোপীনাথ বাবু, ডুবিছি না ঙুবুতে আছি—আমি High Court
পৰ্যান্ত বাব—দেখি এর বিচার আছে কিনা প

নন্দ। এ সঙ্গত কথা, আপিনি বাবার কাছথেকে damage
আদায় কোতে পারেন।

গোপী। তুই ব্যাটা সমস্ত টাকা গাপ্ **করি,** আর আমি ডামিজ দেব ?

নন্দ। ব্যাটা ব্যাটা করোনা বল্ছি—আমমি টাকার রসীদ দিয়েছি ?

গোপী। তোর মত ব্যাটাকে —ব্যাটা বলা ঝক্মারি, তুই বাটা—গুওর বাটা।

নক্। দ্যাথ বাবা, বাবা বলে চের সম্প্রেছি, বাপ তৃশ না বল্ছি।

(कनएछेवलात थारवण।)

কনত্তিবল। ক্যাহায় বুঢ়াা, সাবকো কাহে দিক্ কর্তা---ছট্ যাও।

গোপী। ওরে বাপু সাহেব নয়—ও আমার ছেলে।
কনষ্টেবল। তোমারা ছেলিয়া—তোম্ পাগল হয়।?
গোপী। হাারে বাপু, আমার ছেলে—জিজ্ঞেদ কর বরঞ।
কনষ্টেবল। ক্যা পুছেগা, হাম্বা আঁথ নেই, হাম সাহেবকা
লেড্কা—বাঙ্গালিকা লেড্কা পছাস্তা নেই—হট্ যাও।

নন্দ। (খগত) দেখেছ, কনষ্টেবলটা আমায় আদতে চিত্তে পারেনি, বাবার কথা বিশাস কচেচনা—কথাঞ্চলো ঠিক এড়িয়ে রেখে বৈতে হবে।

बी। ও बमामात गाँदक, हामात्रा क्था त्मान, ও এই

বুড়োকই ছেলে হার, টাকা চুৱী কর্কে বৌরূপী সেজে পালাভা হার, তুমি গ্রেপ্তার কর।

ক নষ্টেবল। আবে চুপ রহোমাগী।

কী। আ মর নচ্ছার ব্যাটা— যেন জঙ্গা ুকজি নেই বাবু আমার কথায়, বৃজ্গ্গে বাপ ব্যাটায়, ও ছ-নক্ষকেই সমান, ধর্মের টাকাহয় তো আমার আস্বেই আস্বে।

ঝীর প্রস্থান।

লোক। এস ভাই বাড়ী যাই, দেখার আবার সব ভাব্ছে; এবা বাপ বেটা ছুই-ই পানী, বিহিত এর কর্বই, আদালত আছে—সমাজ আছে।

মকাণ। চল।

িলোকনাথ ও মন্মথের প্রস্থান।

গোপী। আছো, তুই বেথা ইচছা উচ্ছনা যা—আমায় টাকা দেযা।

ননা এক প্রসানা।

(गाभी। च्याक तम-कि इता।

নক। আমার তা হ'লে চল্বে না—আমাকে সেধায় ভাল styleএ থাক্তে হবে।

া গোপী। আমি বে তোকে দেনা ক'রে ধাইরেছি; — কালেজে পড়িরেছি — পাশ করিরেছি; পাওনাদারেরা কাল যে আমার ক্লেলে দেবে।

নন। কুচ্পরোরা নেই, আমি কৌজুলি হ'রে আস্ছি— ভাষার insolvent নিরে বালাদ ক'রে দেব—fee নের কা কনটেবল। সাব— এ কুট মাংতা ? নল। হাঁা, টোম দেকেটোও সাব কাঁহা গিলা। কনটেবল। আছো হজুব, গাড়ীকি বি টেন হো আলা।

িকনফেবলের প্রস্থান।

নল। আছো-হাম waiting room মে বাটা। দেশ বাবা, এখানে একটা চলাচলি করোনা, মনের অগোচর পাপ নেই; ত্মিও মেয়ে দেখা নেই, কিছু নেই—আমায় একটা বা তা বিয়ে দিয়ে টাকাটী হাতাবার চেষ্টায় ছিলে; আমি Colleged পড়েছি—Politics বৃঝি — তৃমি আমার চথে ধূলো দেবে ? কিছু ভেবনা, টাকা সংকার্য্যে বয় হবে—তথন তোমাকে আর মাকে বিলেতে পাঠাতে পার্বো, বুড়ো বয়েয়ে একটা কীর্ত্তি রেথে মর্তে পার্বে। Now goodbye! Mrs. Karforma হয় তো রাগ কছেন—যাই দেখিগে। তৃমি বড় অসভ্য, ladyর মান জাননা—চল্লেম, মাকে আমার compliment দিও, আর ছজনেই একটু ইংরিজি পড়—Farewell for the present.

[নন্দর প্রস্থান।

পোপী। অবাক । সব ৰলে কি । তা ওর দোষ কি, দর-বাড়াবার জজে, পাশ করা ছেলে বলে বলে আমিই ফ্লিরেছি, এখন ছনিয়া সরা দেখ্ছে—আর যেমন কোন দিকে না সৃষ্টি ক'রে আমি কেবল টাকার লোভে ছেলের বে দিলুম, একটা ভজ্জলোকের সতিয় সর্বাধ গেলালুবেও ক্যারের মত কোণাতে ছাড়লুম না—ভগবান তেমি এল দিক না একদিক দিয়ে আমার বিদক্ষণ শিক্ষা দিলেন। ও বেমন শোনা আছে, পাঁঠি-ব্যাচা টাকা পাকে না—পাঁঠির পোষাণীর টাকাও থাকে না। যাই—গিন্নীকে থপর দিইগে—দির্ক খুলে বলে আছেন—বলিগে তাঁর এলে ছেলে সাগর ডিঙিয়েছে। এরা আবার নালীস কর্বে বলে শাসিরে গেল; যাই হাতে পায়ে ধরে বোটীকে ঘরে এনে মিটমাটের চেষ্টা করিগে। আম্বক ফিরে—প্রাচিত্তির ফিত্তির করিয়ে যা হয় একরকম কর্বো। ভিক্ষার ঝুলি আছে, গলার দেবার দড়ী আছে—সেও ভাল, কিন্তু কেউ বেন ছেলে-মেয়ের বিয়ে দিয়ে টাকা রোজগারের চেষ্টা না করে—অতি ইতর! অতি চামার!! অতি ক্সায়ের কাজ !!!

ষ্বনিকাপ্তন।



